

خبرنامه

۱۲۵۶

هر کون نشر اولنور

مطبعه و اداره خانه سی باب عالی قار شوسته عدلیه جاده سنده طهرق دائره سنده در

ابونه بدلاتی

مجیدی بکر میدن برسندلک ابونه بدلی ایکی بوز غروش والی آیلغی بوز
اون غروش و اوچ آیلغی التمش غروشدر برسندلک بوسته اجرتی
سکسان التی غروشدر

اعلانات فیثانی

داخلیه صحیفه سنه درج ایتدی بلجک هر نوع مواددن اهمیت و حجم
نوعنه کوره اجرت ایستور و شرکت و باقیه اعلاناتلر بک بهر سطرندن
بش غروش النور اعلانات عادیه بازار قلعه طبع اولنور

(شهر آیین)

دو نکی بازار کونی جلوس میئت مائوس حضرت
خلاقینا هینک روز مسعدت فیرو زینه مصادف
بر یوم مقدس اولدیغندن علی الصباح وکلای فقام
و مشیران عظام و علمای ذوی الاحترام و حضوری
معتاد اولان مأمور بن کرام الله سائر ذوات بنام
حضراتی بلدز سرای همایونه عن یتله ارزان
و شانان بیور بلان مساعده سنه اوزرینه حضور
معدت نشور حضرت شهنشاهی به داخل
وعنی الاصول ایضای مراسم تبریک و تهنیتله برابر
التفات جهان درجات جناب ظل الهی به نائل
اوله رق عودت ایلمشدر یوم مقدس مذکورک
اخشامی دخی استانبول و بوغاز ایچی و مواقع
سائرده بالجه اماکن مبارکه و مقامات عالیله و دوار
رسیده و انبیه امیر به وسفای شاهانه و بالعموم خواص
و عوام بندها خان خانه و ساحلخانه لری کونا کون قنارلر
وقنادر الله منتظم و مکمل صورتده ترین و مواقع
مخصوصه دن طویلر و هر جهتدن متعدد و متنوع
فشنکر ایلهرق و مهتابلریا قیلهرق و حاججا موسیقه
و چاقیلر ترغسان اولهرق صنوف تبعه سلطنت
سیدلری صدق و خلوص قلب الیه اجرای شادمانی
و شهر آیین ایتمشدر

جناب مسرت بخشای قلوب عالیمان تنزهت ذاته
عن الشیبه و النقصان مظهر سرار سبع المثانی
السلطان العازی عبدالحمید ثانی افندمن حضرتلری بکه

شهر یار کامکار قدرت استداددر
پادشاه اعظم فاروق عدل و داددر

یوملک و ملت محضا لطف و عنایت صمدانی اولان
وجود مراحم غود خلاقینا هیلرینی کمال تندرستی
و عافیتله سر و شوکت صبر ملوکانه لریده مؤید و رقرار
وسایه عدالت و عاطفت سنیه شهریارلرینی مفارق
عالمانده مستدام الاثار بیورسون

جلوس همایون مسعدت مقرون حضرت
خلاقینا هیلریندرو مجرد تدابیر حکمت نظیر
شاهانه لری اثار جللیله سنندن اولسق اوزره کرک
در سعادت و کرک ممالک محروسه ملوکانه لریده هر
خصوصا بنجه مشاهده اولنان انتظامات و ترفیات
مکمله مستغنی عرض و بیان و مستلزم محنت نی بیان
اولدیغه و سایه عدل و انوار جناب ظل الهی لریده
بالعموم تبعه و بندها کون شاهانه لری هر یوزدن
اسایش و سعادت کامله مظهر یتله متشکر
و مباهی بولندقلرینه مینی بو سنه مبارکده دخی
روز سعادت اندوز جلوس همایون شاهانه لرینه
مصادف اولان دونکی یوم وئیل مسعدت نیلی
فوق العاده و سنین سابقه دن زیاده احیا الیه اجرای
انواع مسرات و اداسی مفروض ذمت عبودیتلری
بولنان دعای دوام عر و شوکت و اجلال جناب
خلاقینا هیلرینک تکرار الیه امر اراوقات ایلمدکلی
مثلا و امر مسعود مسرت غودک اعلان و اشاعه سی
خدمتیه دخی (جریده حوادث) بختیار ورهین
افتخار اولسیله منتظمه بلغمه اتیه الیه ترین ختام
مقال ایلمشدر

تجسته روز و مقدس شب نشاط جهان
مصادف شب و روز جلوس شاه زمان

ناروز کیم اثر الیه امک هویدادر
بو کون مشاهده انبساط کون و مکان
نه شب بکه حکمت ماهیتیه پیدادر
بوشب فضای مسرتنه انتهای بیان
کریده حضرت عبدالحمید خانکه اودر
کریدکان سلاطینه مفخر العوان
او شهر یار کرامت اثرکه اولمشدر
وجودی ملت دولت جلوسی دولته شان

او پادشاه علوم اشناکه افکاری
ممالک کنده شمول و ترقی عرفان
کورندی یوم جلوسنده عدل و رافته
مقاصد دل عالم سعادت دوران
نظام جله امور انتظام جله خصوص
علی المرام زماننده اولدی امر عیان
کمال همیتلدر اول شهنشه عصرک
ایدن بورنجه جهانی رهین امن و امان
بورسمه هر سنه خلق ایلمدکجه شهر آیین
جهان نشاط الیه اولدکجه مستیح چنان
اریکه شرف و شوکتده دائم ایده
اوشهر یار کر مکاری حضرت بزدان

(مواقع تزیینات)
ایله مبارکه مذکورده بلدز سرای شوکت
احتوا سی غایت مکمل و منتظم صورتده ترین
بیور بلوب کونا کون فشنک و مهتابلر ایقاد و انداخت
اولمش و کمال انتظامات تر ینتای حیرت بخش عیول
تماشا کنان ورشک اور انوار اسمان اولمشدر
زهی سرای معلاکه زینت ذاتی
هیشده اولده در رشک اسمان وزمین

اساسانی ایده حق پایدار حشره قدر
اولوب اوشاه جهان انده سلطنتله مکین
(نشان طاشی)

مقام والده حضرت شهر یاری دولتلو عصمتلو
سلطان علیه الشان حضرتلر بک سرای عالیله لری
صورت فوق العاده ترین بیورلمش اولدیغندن
تماشاسی منور ساز عیون عالیان اولمشدر
اوصرده صدر اعظم فقامتلو دولتلو سعید پاشا
حضرتلر بک دولتیخانه لری عجمه فائق درجه سنه
ترین بیورلمش اولدیغینی مثلاً و مابین همایون جناب
ملوکانه یاش کابی دولتلو علی رضا پاشا و سرقرنای
حضرت شهر یاری عطوفتلو عثمان بک افندی حضرت الیه
قرنای ثانی حضرت شهر یاری سعادتلو حاجی علی
بک افندی حضرتلری و کاتب خصوصی جناب شهر
یاری سعادتلو رشید بک افندی حضرتلر بک قوناق
عالیلری دخی غایت مکمل اولهرق ترین و صدر
اسبق ایتلودولتلو خیرالدین پاشا حضرتلر الیه بغداد
نقیب الاشراف سماحتلو سیادتلو سید سلان افندی
حضرتلر بک و نافع ناظری عطوفتلو رائف افندی
حضرتلر بک و تجارت نظارت جللیله سی زراعت
تحریرات شعبه سی باش کابی سعادتلو شفیق بک
افندی بک قوناق لریده تماشا به شایان صورتده مکمل
بالتزین اجرای مراسم شادمانی و شهر آیین
بیورلمشدر

(سرنبجه بک یقوشی)

سرعسکر و مابین همایون مشیری دولتلو عطوفتلو
غازی عثمان پاشا حضرتلر بک قوناق عالیلری غایت
مکمل صورتده دونادلمش اولدیغینی کبی یاوران
کرام حضرت شهر یاریدن دولتلو حسین حسینی
پاشا و شهر امینی دولتلو مظهر پاشا و سرطیب حضرت
جهانبانی دولتلو مامور وینی پاشا حضرتانی و امام اول
حضرت خلاقینا هیلرینی سماحتلو یوسف افندی حضرتلری
و کاتب ثانی حضرت شهر یاری عطوفتلو قدری
بک افندی حضرتلری و مهاجر بن قومیسینی
رئیس عطوفتلو رضا بک افندی و استیاف مدعی
عمومی عطوفتلو لطیف بک افندی حضرت الیه
بشکطاش قوماندانی فریق سعادتلو حسن پاشا
حضرتلر بک قوناقلری دخی امثالنه فائق صورتده
دونادیلوب اظهار شادمانی ایلمشدر
اوصرده دولتلو سیدفاضل پاشا حضرتلر الیه صدور
عظامدن سماحتلو سیادتلو ابو الهدی و شیخ ضافر

افندیلر حضرتلر بک قوناقلری دخی شایان تماشا
صورت مکمله ترین بیورلمشدر
(بشکطاش)

دولتلو عصمتلو مدحه سلطان علیه الشان
حضرتلر بک سرای عالیلری فوق مابصورت ترین
و تماشا سیله قلوب عالیمان انواع انوار مسراته رهین
بیورلمشدر
اوصرده تقشیش عسکری قومیسینی رئیس
نائیسی دولتلو اسماعیل پاشا حضرتلر بک و خاصه
مشیری دولتلو رؤف پاشا حضرتلر بک و قرنای
حضرت شهر یاریدن سعادتلو راغب و محمود بک
افندیلر و انتخاب مأمور بن قومیسینی اعضاستندن
عطوفتلو امین بک افندی حضرتلر بک قوناقلر الیه
مرحوم قدری پاشا قوناقی منتظم صورتده
دونادلمش و بشکطاش قره قوناقخانه سیله مکتب
ابتدائی جمیدی دخی صورت مطلوبه بده ترین
ایلمشدر

(قباطاش جهتی)

خرنیه خاصه نظارت دائر سی فوق العاده صورتده
دونادیلوب اصحاب تماشا به مسرت بخش اولدیغینی
کبی اصطبل عامره و موسیقه همایون دائر سی
و قشله همایونلر الیه طویلله باغچه و قباطاش
قره غولخانه لری منتظم ترین بیورلمش و اوصرده
حرم همایون مصارفات ناظری دولتلو کمال پاشا
حضرتلر بک قوناقلر الیه بحر به ناظری سابق
دولتلو اسم پاشا حضرتلری و تشریفاتی عسکری
سعادتلو حسن پاشا حضرتلری و قوناقلر بک تزییناتی
شایان تماشا بولمشدر

(فندقلی جهتی)

دولتلو عصمتلو عدله سلطان علیه الشان حضرتلر بک
سرای عالیلری مکمل دونادیلوب تماشا کخانه اراکه
انواع مسرت و شادمانی بیورلمشدر
اوصرده امور نافع قومیسینی رئیس و یاورا کرم
حضرت شهر یاری دولتلو نامق پاشا حضرتلر بک
قوناق عالیله یاورا کرم دولتلو توفیق پاشا
حضرتلر بک قوناقلری فوق العاده صورتده ترین
بیورلمش اولدیغینی مثلاً و مابین همایون حضرتلر
ارتین افندی حضرتلری و بک اوغلی متصرفی
عن تلوعارف بک افندی حضرتلر بک دخی
قوناقلری مکمل دونادلمشدر

(طوبخانه جهتی)

طوبخانه عامره دائر مسنک تزییناتی رونق بخش
عیون تماشا کنان اولدیغینی مثلاً و ساعت قله سی دخی
مکمل دونادیلوب اوصرده لیمان رئیس سعادتلو
دلاور پاشا حضرتلر بک قوناقلری مطلوب و چهله
ترین اولمش و طوبخانه عامره مجلس رئیسی
سعادتلو یوب پاشا و شورای بحر به رئیس سعادتلو
سلیمان پاشا و بحر سفید بوغازی محافظی سعادتلو
اجد پاشا اشرار حضرتلر بک قوناقلری دخی منتظم دونادلمش
و فایز بقدر الیه لیمان دائر سی و طوبخانه و کپری باشی
قره غولخانه لری دخی صورت مکمله بده ترین
ایلمشدر

(بک اوغلی جهتی)

بک اوغلی قشله همایونیه مکتب حریه شاهانه
و مکتب سلطانی مکمل صورتده دونادلیغینی کبی
بک اوغلی متصرفی دائر سی و التجی دائر بده
و بانق عثمانی دائر لری و ووده و تکیه قیوسی
قره غولخانه لری دخی منتظم ترین اولمش و او
صرده سفارتخانه لره منسوب محار الیه یراو واجبی
بعض ذوات خانه و مغازلری و تقسیم و تپه باشی
بلدیله بیجه لری و غلطه قله سی منتظم صورتده
دونادلمشدر

(قاسم پاشا جهتی)

ترسانه عامره دائر مسنک تزیینات مکمله سی قلوب
تماشا کنانی انوار مسرتله ملو آتش اولدیغینی کبی
مهندسخانه بری همایون دخی منتظم صورتده
ترین ایلمش و عزب قیوسی قره غولخانه سیله قاسم
پاشا و خاصه لری و قوناقخانه لری و احرا و ضابطان
صکریه و مأمورین سائر خانه لری دخی بک کوزل
دونادلمشدر
ترسانه عامره پیشکاهنده بولنان دونقای همایون
کوندز متعدد و رنگارنگ سنجاق و بیراقلر و کچه
دخی کونا کون قنادر و قنارلر الیه ترین اولندقدن
ماعدانواع فشنک و مهتابلر ایقاد و انداخت الیه
اعلان مسرات بی بیان ایلمشدر

(بوغاز ایچی)

(روم ایلی جهتی)

اورنه کوبیده دولتلو نجابتلو جلال الدین افندی
حضرتلر الیه جنتکان منیره سلطان زاده دولتلو
علاء الدین افندی حضرتلر بک ساحلخانه عالیلری
شایان تماشا ترین بیورلمش اولدیغینی مثلاً و استیاف
رئیس اولی عطوفتلو واصف افندی حضرتلر بک
قوناقلری دخی مکمل دونادلمشدر
قوری چشمده دولتلو عصمتلو شیخه سلطان
علیه الشان حضرتلر بک ساحلخانه دولتری مرتبه
مکمله اولهرق ترین بیورلمشدر

اوصرده داخلیه ناظری ایتلو دولتلو ادهم پاشا
حضرتلر بک ساحلخانه عالیلری دخی امثالنه فائق
درجه سنه منتظم دونادلیغینی مثلاً و صدر اسبق
ایتلودولتلو خیرالدین پاشا حضرتلری ساحلخانه لری
دخی مکمل ترین ایلمش و قسطنطنیه و ایسی ایتلو
دولتلو عبدالرحمن پاشا حضرتلر بک ساحلخانه لری
تزییناتی دخی مکمل بولمش و نافع قومیسینی
اعضاستندن دولتلو علیکسلندر و صوا باشا و روم
ایلی شرقی و ایسی سابق علقو پاشا و والی لاحق
دولتلو غوریل پاشا حضرتلری و سبسم بکی سابق
عطوفتلو قسطنطای قوتیادیس بک حضرتلر الیه دوز
اوغلی مهران بک حضرتلری و شورای دولت
اعضاستندن سعادتلو مدرک بک افندی حضرتلری
ساحلخانه لری بکه مکتب عالیله مدیری سعادتلو عزیز
بک افندی حضرتلر بک قوناق عالیلری صورت مکمله بده
اولهرق دونادلمشدر

ارنود کوبیده جنتکان عطیه سلطان زاده دولتلو
خام سلطانلر حضرتلر بک ساحلخانه لری منتظم
دونادیلوب فشنکر انداختیه موسیقه ترغسان
اولهرق ارازان شادمانی بیورلمشدر و قره غولخانه
دخی مکمل ترین ایلمشدر

بیکده خارجیه ناظری سابق ایتلو دولتلو عارفی
پاشا و عدلیه ناظری اسبق دولتلو جودت پاشا
حضرتلر بک ساحلخانه لری ویرکوامینی عطوفتلو
علی فراد بک افندی بک ساحلخانه لری مطلوب و چهله
دونادلیغینی کبی شورای دولت اعضاستندن عطوفتلو
احمد رفیق بک افندی حضرتلر الیه سعادتلو ابراهیم
بک حضرتلری و امیدی دیوان همایون معاون
نائیسی سعادتلو رشید بک افندی حضرتلر الیه تجارت
مدیری سعادتلو رفیق بک افندی ساحلخانه لری
و مرحومه زینب خام ساحلخانه سی مکمل ترین
ایلمش و بیک قره غولخانه سیله ملت بیجه سی دخی
دونادیلوب بر بلده موسیقده ترغسان اولمشدر

روم ایلی حصارنده ایتلو دولتلو احد و فقیق پاشا
حضرتلر بک دولتیخانه لری له سماحتلو حافظ نجیب
افندی و دیوان عمیر اعضاستندن سعادتلو رضابک
افندی حضرتلر بک ساحلخانه لری شایان تماشا ترین

ایلمدیگی مثلاً و روم ایلی خضاری قره غولخانه سی
دخی مکمل دونادلمشدر

باطله لیسانده پرنس دولتلو حلیم پاشا
حضرتلر بک ساحلخانه لری غایت منتظم
صورتده دونادیلوب فشنکر و مهتابلر انداخت
و ایقاد اولمش و بر بلده موسیقه دخی ترغسان
اولدیغینی کبی باب عالی مترجم اول معاونی سعادتلو
رشید بک افندی ساحلخانه لری دخی مکمل ترین
اولنوب فشنکر و مهتابلر ایقاد و انداختیه موسیقه
دخی ترغسان اولهرق اعلان شادمانی بیورلمشدر
یو یایی کوبنده انتخاب مأمورین قومیسینی رئیس
دولتلو احمد جلال الدین پاشا حضرتلر الیه برادر
عالیلری مظهر پاشا حضرتلر بک ساحلخانه لری
شعشعه لری تزییناتی عیون تماشا کنانی توری ایتدیگی
کبی مرحوم و جبهی پاشا زاده سعادتلو علی کمال پاشا
و جزایر بحر سفیدو ایسی سعادتلو حق پاشا و فاضل
مصطفی پاشا زاده سعادتلو محمد علی پاشا حضرتلر بک
ساحلخانه لری دخی مکمل ترین ایلمش و روم
بطریق سابق رتبتلو و اکیم افندی حضرتلر بک
کوشکر الیه مکمل دونادلمشدر

میرکوبنده ترچان دیوان همایون دولتلو منیر پاشا
حضرتلر بک ساحلخانه لری منتظم صورتده
دونادلمش و مصطفی فاضل پاشا زاده دولتلو عثمان
پاشا حضرتلر الیه خرنیه خاصه ناظری عطوفتلو
اغوب افندی حضرتلر الیه تشریفات خارجه سعادتلو
ابراهیم افندی و اغا حسین پاشا زاده سعادتلو علی
شوکت پاشا حضرتلر بک ساحلخانه لری مکمل ترین
ایلمش و میرکون قره غولخانه سیلده انواع قنارلر
ایله توری اولمشدر

استنبده ایران سفیری دولتلو محسن خان
حضرتلر بک ساحلخانه لری بک منتظم دونادلیغینی
کبی شورای دولت داخلیه دائر سی رئیس عطوفتلو
بسیم بک افندی و استانبول پایهلورلندن فضیلتلو
خبری افندی و تقشیش عسکری قومیسینی
اعضاستندن سعادتلو حلی پاشا و شورای دولت
اعضای کر آمدن سعادتلو اکرم بک افندی و شهر
امانی ملحقات رئیس سعادتلو فائق بک افندی
حضرتلر بک ساحلخانه لری مشاهده به شایسته
صورتده دونادلمش و داخلیه اوراق مدیری سعادتلو
علی حیدر بک افندی بک ساحلخانه لری دخی ترین
ایلمشدر

یکی کوبیده عدلیه مستشاری عطوفتلو و احان
افندی و اورمان و معادن مدیری عطوفتلو
بدروس افندی و سعادتلو سرکس افندی حضرتلری
ساحلخانه لری مکمل دونادلمش و سعادتلو و ایسی لای
و ساره کونی ساحلخانه سی دخی منتظم صورتده
ترین اولنوب تلغرافخانه و بلده دائر سی و قره
غولخانه دخی فوق العاده قنارلرله توری ایلمشدر
طرا بده انکله و فرانسه سفارتخانه لری له موسو
ظریق ساحلخانه سی بک مکمل ترین اولنوب
طرا بیه و کرج رونق قره غولخانه لری منتظم
دونادلمشدر

یولکده دهه دولتلو اراحم پاشا حضرتلری ساحلخانه سی
غایت مکمل ترین اولمش و طنغر زاده سعادتلو یاور
افندی حضرتلر الیه مصری زاده سعادتلو اوتیک
بک حضرتلری ساحلخانه لری ده شایان تماشا دونادلیغینی
و روم ایلی و اناطولی قوناقلری طابیلر الیه سائر
طابیلر مکمل صورتده ترین ایلمشدر

(اناطولی جهتی)

بکوزده بکوز قصر همایونیه حکیه مجلس
اعضاستندن سعادتلو اشرف افندی حضرتلری
ساحلخانه سی منتظم ترین اولمشدر

اسکدارده پاشا ایلمانی نام نخلده عرب زاده دیمکله معروف و دروینده جاری مالدینو قیوی حاوی بالینک نصف حصه سیله اوکنده طغوز یوز ذراع عتیق و الی یوز سکنان مترو باغچه ووراسته ایکیک بشبوز ذراع عتیق و بیگ سکن یوزالی مترو عرصه صاتیق اولدیغندن طالب اولان ذوات بازار لغی ایتک اوزره مطبعه مزه و چار شوی کپرده ربیعه خائنده اوست قائده ۱۳ نومرولی اوطه به مراجعت ایلمری اعلان اولنور ۲۸

میرکونده مکتب سواقانده اون بش ذراع عرصه والی بر ذراع طولنده سسکن یوز ایکی بحق ذراع عتیق التیوز التیش بر ذراع جدیدی حاوی اون بش نومرولی عرصه صاتیق اولدیغندن طالب اولان ذوات مطبعه مزه مراجعت ایلمری

سلیمانیه جوارنده قیودان دریا ابراهیم پاشا جامع شریفی قارشوشنده ایکی نومرولی اوج اوطه ایکی صفه بر مطبخ و رفیو و مالطه دوشده لی حولی مشتل بر باب خانه صاحبی لندن فروخت اولنه جغندن استک ابدن ذواتک محله مذکور بیکجیسی حسین اغا واسطه سیله کز در یله جکی و بازار لیمده یازیده ۱۲۴ نومرولی دکانده کاغذی حاجی علی افندی به مراجعت ایلمری اعلان اولنور

کاشغر تاریخی

بوعنوان ایله اورانک باعث حیرت احوال غربیه سی حقنده محمد عاطف افندیکن قلم الدینی ارنک ۱۷ نجی جزوی نشر اولنور هر کتابی دکاننده الیشر پاره قیانه صالقمده در

متوفی اجزای سبوتک اصولی اوزره خلقی واسیلای اناسیادیس معرفتیه اولنان هاضم چلیک طوزی

صفوف جدیده هضمیه نامنده اولان اشبه بودای استحصال و استخراجیه کرک خستگاه و کرکسه اطباء بر خدمت جدید و حقیقیسی بولنورم مملکت مزده الک زباده کسب اشتها ایتش اولان افیایک بر جوق صره زده مشاهده ایتش اولدیغی و نتایج حسنه به بنا دوا مذکورک تأثیری فقر الدمده علل خنازیده عدم انتظام طبعده عسرت طبعده ضعفیت عومیده عدم اشتها عسرت هضم سیلان ایصه آفات عصیه نفاخت وامراض وخیمه ده غایت سریع اولدیغی مثبتدر

صورت استعمالی بک قولای عایدر شوبله که اوکلان و اخشام طعاملری عقیده بر طاتی قاشیغی طولسیر و ب یارم باردق صویه علاوه اولدقدنصکره اخن ایدیلور اوج یاشندن اون یاشنه قدر اولان چوچقار یارم طاتی قاشیغی المی ایجاب ایدر ۰ ایدری بوقاروده عرض ابد کلدیکم احوالی تأی ایتک ایچون استانبولک اکثر اطبایی طرفندن کوندر یلان تبریک و بمنونیت نامد لک بر نسخه سی موضوع اولان قوطودر ونده موجوددر

مذکور دوا استانبولده سبوتک ۳۲ نومرولی اجزخانه سنده بولنور

مذکور اجزخانه ده صاچلری قوتلندیرمک و کپکاری دفع ایتک ایچون بالکر نباتندن مرکب اولارق (اور باتال) اسمنده دخی رصو بولنور بصورت استعمالی کپکی دفع ایچون هر اوج کونده بردفعه براوق سونکر یاخو در بز پارچه سیله مذکور صودن اوجه اصلاقمی وقوت و برمک ایچون دخی هفتده بردفعه اولکی اوصول اوزره یقاعلمیدر فیثاتی ۱۵ غروشد

اجزای موی الیهک ترتیبی اولارق سیاه وقرال و لیسقه رنگنه رنگ طبیعیسی و بر واورو پادن کلان صاچ یو یاری کپی بیشل و سائر بدرنگر قطعاً و برمن مشهور صاچ یو یاسنک اوج نوعی بولنوب بهر ترتیبی بکری غروشه فروخت اولنور

مذکور اجزخانه ده کل یوم مشهور دوقورلردن برز موجود بولمقله مراجعت ایدناره باقمده در

DENTALINE

DU DOCTEUR EN CHIMIE S. KONYA.

کیماهواجدرندن موسیو فونیاک

داتالین تعیر اولنور دیش توزی وصوی

بک چوق سرتی عومیده التون وکوش مدالیدر اخذیه نائل مکافات اولسدر

صحبیه مجلسنک رخصتیه

بونک استعمالنده و ام اولندیغی حالده دیشلرک اطرافنده صحیح ایتش موادی واسفور پیت خسته

لغندن حاصل اولان چورکلی منع ایله دوشمش وصالانقده اولان اختیار لک دیش اتلری قویلسدیر و نفسه بک خوش رفوق پیدا ایتدیر

وهر راغر خسته لغنک وقوعنه قارشوکلور

صویک صورت استعمالی صاچلری یارم قدح صویه یارم قهوه قاشیغی قویعه لی وانکله دیشلری بر فرجه

ایله فرجه لملی وقصور یله اغزی بی چالقمده لی که کچکدوقی اغزده حاصل اولان بیدلرکچو اولسونار

توزک صورت استعمالی بر دیش فرجه سنی صویه ایصلاندقدن صکره توزه باتیروب دیشلره سورمه لی و صکره دیش صوی و باخود عاد صویه ایله اغزی

چالقمده لی

بالجه اجزخانه لده و پروکارلده بولنور

دیش صوی شیشه سنک فیثاتی اون بش و دیش توزی قوطیسنک فیثاتی اون غروشد

ممالک شاهانه ایچون یالکر دیوزتوسی غلطه کرکی قارشوشنده کوچک اوغلی خائنده الی ویدی نومرولی

موسیو ر . س . جروانینک مغازه سنده در

CIGARETTES INDIENNES

DE KRAEPELIEN ET HOLM.

فلنک ممالکنده زایست شهرنده اجزای موسیو قراپلین وهولک ضیق نفس علته اعمال ایتدیکی

سیغاره ل

ضیق نفس و عکس لسیوه کوکس اغز یارندن مضطرب اولنار اشبو سیغاره لک استعمالیه

شفایاب اولور بالجه و روکیست و اجزای لده بولنور قلیندن صاققمی

ممالک شاهانه ایچون یالکر دیوزتوسی غلطه کرکی قارشوشنده کوچک اوغلی خائنده الی ویدی نومرولی

موسیو ر . س . جروانینک مغازه سنده در

ELIXIR DE QUINQUINA

DE KRAEPELIEN ET HOLM.

فلنک ممالکنک زایست شهرنده اجزای موسیو قراپلین وهولک قنقه کسیری

تکمیل اورو بانک اطباء مشهوره سندن تصدیق اولمشدر و پارس لوندیر برلین ویا و روما و سائر

شهرلک باشلوجه خسته خانه لنده استعمال اولنور ضعف و نقصان دمدن حاصل اولان امراضی

و اختیار لک درجه نهاده اولان فوتسز لکر بی محواتک ایچون لک برنجی مقوی اکسیرد اشتاهی

اجار و وضع حل ایدن قادیانیه باشلوجه توصیه اولنور صمائی دخی کچورر قلیندن صاققمی

شیشه سنک فیثاتی بکری بش غروشد بالجه دروکیست و اجزای لده بولنور ممالک شاهانه

ایچون یالکر دیوزتوسی غلطه کرکی قارشوشنده کوچک اوغلی خائنده الی ویدی نومرولی موسیو

ر . س . جروانینک مغازه سنده در

BONBONS DE TAMARIN

DE KRAEPELIEN ET HOLM.

فلنک ممالکنک زایست شهرنده اجزای موسیو قراپلین وهولک ترتیب ایتدیگری تیور هندی

شکرلی

اکلی خوش و سربلندی میوه لردن مهرل مسیل علاج اشبو شکری هر سنده اولانر حتی چوچقار

وقوتسز اولانر و وضع حل ایتش اولان قادیانیه استعمال اید بیلورر قابض قلدن میاصلدن

و کسکین باش اغزی سندن و اغان طو پلان سندن مضطرب اولانره و بلا سبب برحال سکوتنه دوچار

اولانره توصیه اولنور قلیندن صاققمی بالجه اجزای و دروکیست لده بولنور فیثاتی اون

غروشد

ممالک شاهانه ایچون یالکر دیوزتوسی غلطه کرکی قارشوشنده کوچک اوغلی خائنده الی ویدی نومرولی موسیو ر . س . جروانینک مغازه سنده در

(اوقاف همایون و ارداد عمومیه اداره سی محمولات شهید سنده هر کون مر ایدلری اجرا اولمقده اولان آتی الذکر محمولاتک معین اولان درت هفته مدت اعلانندن برنجی) هفته سی اولان اشبو بیک اوجوز سنده سی اغستوسک ۱۳ بازار ایتسی کوشندن اعتباراً برهفته ظرفنده طالب اولنارک قیمت نخلده سنک عشر نه مساوی) تأمین ایچمه سیله برابر اداره مذکوره به مراجعت ایتلری لازم کلوب و بدل معجله به محسو بصورت و سیری قبول اولمده جغی برنجی دفعه اوله رق اعلان و اخطار) نومرو قیمت نخلده سی (اولنور)

۱۱۰ ۹۰۰۰ بک اوغلنده ایچاده نخله سنده الماطاغی جاده سنده سلطان یاز بدخان ولی وقفندن بر موجب خر یطه عرضاً اون و طولاً ۵۶ ذراعکله بحساب

تر بیجی و بر موجب خر یطه ۵۶۰ ذراع بر قطعه عرصه

۰۰۰ ۶۰۰۰ کدک پاشاقر بنده امین سنان نخله سنده کدک پاشا جاده سنده سلطان سلیمان وقفندن نصف ماصورا مالدید

۵ ۴۰۰۰ طو نخله ده قر غلجی نخله سنده آخر زقاعنده محمد عزت پاشا وقفندن تر بیعاً ۱۵۰ ذراع عتیق و ۱۱۴ ذراع جدید عرصه ده الی اوطه وایکی صفه بی مشتل احشابر باب منزلک نصف حصه سی

۴۴ و ۴۴ ۸۷۵ شهر امینی قر بنده اسکندر اغا نخله سنده قلاص زقاعنده تر بیعاً طقسان ذراع عرصه ده ایکی اوطه و برقیو و اوجوز ذراع بچمه و نخلده شهری بکری غروش کرالو بلا کدک بر باب بقال دکانک نصف حصه سی

۴۰ ۱۹۸۴ صمائیله ده قوجه مصطفی پاشا نخله سنده بامو قچی طاطیوس زقاعنده الحاج ابراهیم افندی و قرانغلی زاده علی افندی وقفندن شهری اوتوز غروش کرالو بر قطعه بو جاق باغی میخانه سی ملکک ابراهیم افندی وقفندن اولان نخلک ثلثان حصه سیله علی افندی وقفندن اولان نخلک

اون الی حصه اعتبار یله اون بحق حصه سی

۳ ۲۶۶۶ لاللی قر بنده بلبلان اغاشلده سنده چیقماز بلبلان زقاعنده تر بیعاً یوز بکری ذراع عرصه ده ۲ اوطه و ۲ صفه و ۱ قیو و ۱۲۰ ذراع بچمه و ۲۵ ذراع مطبخ محلی مشتل احشابر باب منزلک نصف حصه سی

۵ ۱۰۰۰ اسکدارده دیباغر نخله سنده مر اراق قارشوشنده اشچی باشی جامع شر بی وقفندن تر بیعاً ۴۰ ذراع عتیق و ۳۰ ذراع جدید عرصه بر اوطه بی مشتل احشابر باب منزل

۸ ۵۱۴۶۶ یولکدره قر بنده حسن پاشا باغری بولنده بر موجب خر یطه یالکر ۸۴ دوم بر قطعه باغ ایله دروننده دولابی ۲ قیو بی و ۱ بار صاقچی پلانقده سی مشتل ۱ قطعه طاع محلی مشتل ۱ قطعه باغ طاع و اورمان نخلک ۹ حصه اعتبار یله ایکی حصه سی

۱۱ ۳۰۰۰ قائم پاشاده پالی نخله سنده ارنود زقاعنده ۸۰ ذراع عتیق و ۶۰ ذراع جدید عرصه ده ۳ اوطه و ۱ صفه و ۱ قیو و ۸۰ ذراع بچمه بی مشتل احشابر باب منزل

۵ ۳۵۰۰ دستکاهیلدره حسام بک نخله سنده امام نیازی افندی زقاعنده غضنفر اغا وقفندن تر بیعاً ۱۲۰ ذراع عرصه ده ۳ اوطه و ۱ قیو و ۱۳۰ ذراع بچمه بی مشتل احشابر باب منزلک نصف حصه سی

۱۶ ۴۰۰۰ نخله قلعده قر بنده تیور طاش نخله سنده چیقماز زقاعده جراح محمد پاشا وقفندن تر بیعاً ۶۰ ذراع عرصه ده ۳ اوطه و قیو بی مشتل احشابر بر باب منزلک نصف حصه سی

۶ ۱۳۳۴ چارشوی کپرده حاضر جیلر ایچنده علمشاه زقاعنده تر بیعاً ۱۵ ذراع عرصه ده شهری ۳۰ غروش کرالو اوقاف کنکاتندن کار کیر بر باب حاضر بی دکانی کدیکنک ثلث حصه سی

۱۰۹ ۱۶۶۸ قوم قوده توشی سلیمان اغا نخله سنده کوچک دکن زقاعنده قلعه زمین و خیری افندی وقفندن تر بیعاً ۷۰ ذراع بر قطعه عرصه دک ثلث حصه سی

۴۷ ۶۰۰ اکری قوده ملا عشق نخله سنده سلطان حاجی جاده سنده ملا عشق وقفندن تر بیعاً ۶۰ ذراع بر قطعه چولخه دکانی عرصه سنک بتونی صمائیله ده میر اخور نخله سنده طو یراق زقاعنده ۱۶۰ ذراع عرصه ده ۵ اوطه و برقیو ۹۰۰ ذراع بچمه و دروننده بر لئونلغی مشتل

احشابر ۱ منزلک ۵ حصه دن ۱ حصه سی

۱۰۳ و ۱۰۵ ۲۰۰۰۰ سلوری قوسی جاده سنده خن بنده دار باشی الحاج خلیل اغا و کاتب مصطفی افندی وقفندن تر بیعاً ۱۳۰ ذراع عرصه ده خراب و ۸۰ ذراع عرصه ده صلاش و ۹۰ ذراع عرصه ده جدید ۱۰ اوطه و ۱ صفه و ۲ قیو ۱۳۰۰ ذراع بچمه و شهری ۱۸۰ غروش کرالو احشابر

منزلک بتونی

۸۸ ۱۰۰۰ اوبده تقیه بی نخله سنده حلواجی زقاعنده شیخ محمد افندی وقفندن تر بیعاً ۸۰ ذراع عرصه ده ۳ اوطه و برقیو و بکری بش ذراع بچمه بی مشتل شهری اوتوز غروش کرالو احشابر بر باب منزلک نصف حصه سی

۱۰ ۱۰۰۰۰ لاله لیمده ملا کستل نخله سنده جامع شر یف زقاعنده صدر اسبق راغب محمد پاشا و ملا کستل مصطفی افندی وقفندن تر بیعاً ۱۸۰ ذراع عرصه ده ۶ اوطه و ۲ صفه و برقیو و التیش اشتها ایتش ذراع بچمه بی مشتل احشابر بر باب منزلک نصف حصه سی

۶۵ و ۶۷ ۲۵۰۰ غلطده عرب جامعی نخله سنده بنجیلر جاده سنده قیودان اسبق غازی خیر الدین پاشا وقفندن تر بیعاً ۱۰۰ ذراع عتیق و ۷۶ ذراع جدید عرصه ده مینی الی اوطه وایکی صفه و برقیو و ۲۶۰ ذراع عتیق و ۱۹۷ و التیش ساتم جدید بچمه و نخله دکانی مشتل شهر به منزل و دکان

مذکورک الی حصه دن بر حصه سی

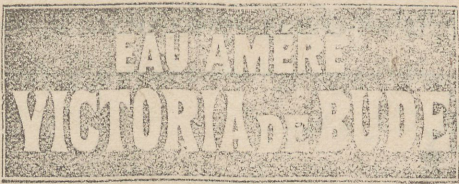
۲۷ ۵۰۰۰ صمائیله ده سحیفه دار خیر الدین نخله سنده صولی مناسرت زقاعنده سفر بقوز الحاج ابراهیم افندی وقفندن تر بیعاً بوز قرق ذراع عتیق و ۱۰۶ متر و ذراع جدیدی حاوی عرصه ده الی اوطه و برصفه و برقیو و الی ذراع عتیق و اوتوز سسکنر ذراع جدید بچمه بی مشتل احشابر بر باب منزل

سرای همایون دیش طبیبی موسیو (حاویار اولو) ایشدورزه ابتدیی سیاحتدن عودتله اوطه سینی

بک اوغلنده بیک جاده سنده یوقار و دن اشافی اینز ایکن ون مارشده سنده (دوی) مغازه سنک

اوزر بنه نقل ایتش واوراده بازار دن معاهد کون صاحبین الاقرانغه ساعت سکنزدن اقشاملین

ساعت بدی بقدر کندوسنه مراجعت ایدنلری قبول ایتکده بولمش اولدیغی اعلان ویا ایلر



(لاسورس عل و یقور یا)

اشبو بنظیر صو مانزا صولفاتوسنک زنکینی و معروف مسهل و مسلایم صولک کافه سنک انک

مؤر یدر

انکلتزه و فرانسه ده اجرا اولنان بر جوق نخلیلر اشبو صویک حاوی اولدیغی مواد معدنیه دک

علو یینی اراهه واثبات ایتلنلرد

انکلتزه و فرانسه و المانیا و روسیه و دهاساره کبی دنیالک ممالک مختلفه سنده مستعملدر

اشبو صو جانب حکومتدن اذن و یریلوب انجمن فتونن تصویب اولمش اولان اشبو صو بتون صفاقیرطیه مغازه لرنده و غلطه ده خلیل پاشا خائنده

اون بدی نومروده کائن اجنتو خانه بولنور

و روال ویتسور

مقوی و صاچلری تجدید ایدن اول

یتسور نام صاچ



صویک محسنات عیدیه سی بلچیفافر البیسنک تجربه و استعمالی اوزر بنه تبین ایدر فوق العاده مظهر تقدیر و تحسین اولدیغی جهته بروکسل شهرینت ۱۸۸۰

سنه سی سرتی عومیسنده انکلیز و امریقان ترتیبسندن اولان یالکر روال ویتسور لک بر مدالیه اخذیه موفق اولش اولوب بونک تقلیدندن مجانب اولمیلدر

زیرار و بال ویتسور دن بشقه مدالیه اخذیه موفق اولان صاچ مقویسی بقدر قرشمش صاچلری کندری رنگنه ارجاع ایچون بومعالجه استعمال ایدلکده

آز و قنده تأثیر ایدجکی شه سیزر بونک استعمالی صاچلرک دوکسندمانع اولوب بشقه قوت و یره لک اوزاتیر بوعلاج انکلتزه و امر بقاده مظهر قبول شهرت بولمشدر بونک اعمالی یالکر بیروت و قوه میانسنه مخصوصدن

(پروکار اجزای دکاننده ایکی نوع بیوک و کوچک شیشه لده صاچلور) بوشیشه ل پوز ایچور رنگنده کاغذله صار بی اولدیغندقت اغلی فیثاتی انجیدیه در صورت استعمالی ایچمه قارشق ایچون شیشه شدتله

چالغانلی و مایعدن صاچلری کاملاً اصلاقمه کافی راز بی دوز طباتی ایچمه قودقدنصکره فیرچه و یاخود سونکرله صاچلری اصلاقمی بوعملیات هفتده اوج کره تکرار اولنور سه قیر صاچلر تدریجاً غائب اولوب کوچک صاچلر

اصلی رنگلرله بیته جکدر بوندن صکره بوعملیاتکراره بر کره اجرایی کافی اوله جغی و بومعالجه قوللانیلور سه یاغ بوماده استعمالی ایجاب ایتن

عوم دیوز بتوسی غلطه کرکنک قیوسی قارشوشنده کوچک اوغلی خائنده ایکنجی قائده موسیو جرواتی و فاجایک مغازه سنده در



ابونه بدلائی

مجیدی بکرمدن برسنلک اونونه بدلی ایکی یوز غروش والی آبلغی یوز
اون غروش و اوچ آبلغی التمش غروشدر برسنلک وسته اجرقر
سکسان الی غروشدر

هر کون نشر اولنور

مطبعه و ادارہ خانہ سی باب عالی قار شوشنده عدلیہ جادہ سنده طہرق دائرہ سنده در

اعلانات فیاتی

داخلہ صحیفہ سنه در ج ایتدیر بلجک هر نوع مواددن اہمیت وحجم
ونوعنہ کورہ اجرت ایستور وشرکت ویاقلہ اعلانیہ بک بہر سطرندن
بش غروش التور اعلانات عادہ بازار قلہ طبع اولنور

(شہر آیین)

دو نکی بازار کونی جلوس میئت ماٹوس حضرت
خلافتناہنک روز مسعدت فیرو زینہ مصادف
بر یوم مقدس اولدیغندن علی الصباح وکلای فحام
ومشیران عظام وعلی ذوی الاحترام وحضور
معتاد اولان مأمورین کرام ایلہ سائر ذوات بنام
حضراتی یلدز سرای ہمایونہ عن یمتہ ارزان
وشایان بیوریلان مساعده سنہ اوزرینہ حضور
معدت نشور حضرت شہنشاہیہ داخل
وعنی الاصول ایشای مراسم تبرک ونہیتلہ رابر
التفات جہان درجات جناب ظل الہیہ نائل
اولہرق عودت ایلشدر یوم مقدس مذکورک
اخشامی دخی استانبول و بوغاز ایچی ومواقع
سائرہہ بالجلہ اماکن مبارکہ ومقامات عالیہ ودوائر
رسمیہ وابنیہ امیرہ وسفائ شہانہ وبالعموم خواص
وعوام بندکان خانہ وساحلخانہ لری کونا کون فنارلر
وقنادیل ایلہ منتظم ومکمل صورتہ ترین ومواقع
مخصوصہ دن طوبلر وهر جہتدن متعدد ومتنوع
فشنکلر ایلہرق ومہتابلر ایلہرق وجاچا موسیقہ
وچالغیلر ترغساز اولہرق صنوف تبعہ سلطنت
سنہ لری صدق وخلص قلب ایلہ اجرای شادمانی
وشہر آیین ایشلدر

جناب مسرت بخشای قلوب علیان تہذت ذاتہ
عن الشیخہ والنقصان مظهر سرار سبع المثنای
السلطان العازی عبدالجمدانی افندہ من حضرتلر بکہ
شہر یار کامکار قدرت استعدادر
بادشاہ اعظم فاروق عدل وداددر
بوملک وملتہ محضا اطف وعنايت صمدانی اولان
وجود مراحم نمود خلافتناہیلر بی کال تندرستی
وعافیتلہ سرشوکتصیر ملوکانہ لرنہ مؤبد ویرقرار
وسایہ عدالت وعاطفت سنہ شہریار لری بی مفارق
علیاندہ مستدام الاثار بیورسون

جلوس ہمایون مسعدت مقرون حضرت
خلافتناہیلر اندر و مجرد تدابیر حکمت نظیر
شاہانہ لری آثار جلیلہ سندن اولیق اوزرہ کرک
در سعادت وکرک ممالک محروسہ ملوکانہ لرنہ ہر
خصوصاچہ مشاہدہ اولنان انتظامات وترفیات
مکملہ مستغنی عرض ویان ومستلزم محبت بی یابان
اولدیغہ وسایہ معدنلویہ جناب ظل الہیلر لرنہ
بالعموم تبعہ و بندکان شاہانہ لری ہر یوزدن
اسایش وسعدت کاملہ مظهرتہ متشکر
ومہابی بولندقرلرنہ مبنی بوسنہ مبارکہ دہ دخی
روز سعادت اندوز جلوس ہمایون شاہانہ لرنہ
مصادف اولان دونکی یوم وئیل مسعدت نیلی
فوق العادہ وسین سابقہ دن زیادہ احیا ایلہ اجرای
انواع مسرات واداسی مفروض ذمت عبودیتلری
بولان دعای دوام عز وشوکت واجلال جناب
خلافتناہیلر بک تکر ایلہ امرار اوقات ایلدکلی
مثلاوشو امرہ سعود مسرت غودک اعلان واشاغہ سی
خدمتیلہ دخی (چریدہ حوادث) بختیار ورہین
افتخار اولسیلہ منظومہ بلغہ اتیہ ایلہ ترین ختام
مقال ایلشدر

خجستہ روز ومقدس شب نشاط جہان
مصادف شب وروز جلوس شاہ زمان
نہ روز کیم اثریلہ الگ ہویدادر
بوکون مشاہدہ انبساط کون ومکان
نہ شیکہ حکمت ماہیتیلہ پیادادر
بوشب فضای مسرتہ انتہای بیان
کزیدہ حضرت عبدالحمید خانکہ اودر
کریدکان سلاطینہ مخفر العتوان
اوشہریار کرامت اثرک ایلشدر
وجودی ملتہ دولت جلوسی دولتشان

او بادشاہ علوم اشناکہ افکاری
مالکنندہ شمول وترقی عرفان

کورندی یوم جلوسندہ عدل ور آفتلہ
مقاصد دل عالم سعادت دوران
نظام جہلہ امور انتظام جہلہ خصوص
علی المرام زمانندہ اولدی امر عیان
کال ہمتشدر اول شہنشدہ عصرک
ایدن بورینہ جہانی رہین امن وامان
بورسمہ ہر سنہ خلق ایلدکجہ شہر آیین
جہان نشاط ایلہ اولدقجہ مسترخ جان
اریکہ شرف وشوکتندہ دائم ایلہ
اوشہریار کرکاری حضرت بزدان

(مواقع ترینات)
ایلہ مبارکہ مذکورہہ یلدز سرای شوکت
احتواسی غایت مکمل ومنظم صورتہ ترین
بیوریلوب کونا کون فشنک ومہتابلر ایقاد وانداخت
اولش وکال انتظامات ترینتی حیربخش عقول
تماشا کنان ورشک اور اوار اسمان اولشدر
زہی سرای معلاکہ زینت ذاتی
ہمیشہ اولدہ در رشک اسمان وزمین

اساسی ایلہ حق پایدار حشرہ قدر
اولوب اوشاہ جہان اندہ سلطنتلہ مکین
(نشان طاشی)

مقام والدہ حضرت شہریاری دولتلو عصمتلو
سلطان علیہ الشان حضرتلر بک سرای عالیہ لری
صورت فوق العادہہ ترین بیورلش اولدیغندن
تماشایی منور ساز عیون علیان اولشدر
اوصردہ صدر اعظم فحامتلو دولتلو سعید پاشا
حضرتلر بک دولتخانہ لری عمومہ فائق درجہہہ
ترین بیورلش اولدیغی مثلاو مابین ہمایون جناب
ملوکانہ باش کاتی دولتلو علی رضا پاشا وسرقرنای
حضرت شہریاری عطوفتلو عثمان بک افندی حضراتیلہ
قرنای ثانی حضرت شہریاری سعادتو حاجی علی
بک افندی حضرتلری وکاتب خصوصی جناب شہر
یاری سعادتو رشید بک افندی حضرتلر بک قوناغ
عالیہ لری دخی غایت مکمل اولہرق ترین وصدور
اسبق اہمتلو دولتلو خیرالدین پاشا حضرتلر بک بغداد
نقیب الاشراف سماحتلو سیادتلو سید سلمان افندی
حضرتلر بک ونافعہ نظری عطوفتلو رائف افندی
حضرتلر بک ونجارت نظارت جلیہ سی زراعت
نجر برات شعبہ سی باش کاتی سعادتو شفیق بک
افندی بک قوناقریدہ تماشاہ شایان صورتہ مکملہ
بالتزین اجرای مراسم شادمانی وشہر آیین
بیورلشدر

(سرخیہ بک یقوشی)
سرعسکر ومابین ہمایون مشیری دولتلو عطوفتلو
غازی عثمان پاشا حضرتلر بک قوناغ عالیہ لری غایت
مکمل صورتہ دونادش اولدیغی کبی یاوران
کرام حضرت شہریاریدن دولتلو حسین حسینی
باشاوشہر امینی دولتلو مظہر پاشا وسرطیب حضرت
جہانیانی دولتلو ماور وینی پاشا حضراتی وامام اول
حضرت خلافتناہی سماحتلو یوسف افندی حضرتلری
وکاتب ثانی حضرت شہریاری عطوفتلو قدری
بک افندی حضرتلری ومہاجرین قومیسینی
رئیس عطوفتلو رضا بک افندی واستیانی مدعی
عمومی عطوفتلو لطیف بک افندی حضراتیلہ
بشکطاش قوماندانی فریق سعادتو حسن پاشا
حضرتلر بک قوناقری دخی امثالہ فائق صورتہ
دونادیلوب اظهار شادمانی ایلشدر
اوصردہ دولتلو سیدفاضل پاشا حضرتلر بک صدور
عظامدن سماحتلو سیادتلو ابو الہدی وشیخ ضافر

افندیلر حضرتلر بک قوناقری دخی شایان تماشا
صورت مکملہہ ترین بیورلشدر

(بشکطاش)
دولتلو عصمتلو مدیحہ سلطان علیہ الشان
حضرتلر بک سرای عالیہ لری فوق ماتصور ترین
وتماشاہ قلوب مالیان انواع اوار مسراتہ رہین
بیورلشدر
اوصردہ تقشیش عسکری قومیسینی رئیس
نائیسی دولتلو اسماعیل پاشا حضرتلر بک وخاصہ
مشیری دولتلو رؤف پاشا حضرتلر بک وقرنای
حضرت شہریاریدن سعادتو راغب وموجود بک
افندیلر و انتخاب مأمورین قومیسینی اعضاسندن
عطوفتلو امین بک افندی حضرتلر بک قوناقریہ
مرحوم قدری پاشا قوناغی منتظم صورتہ
دونادش وبشکطاش قرہ قولخانہ سیلہ مکتب
ابتدائی جدیدی دخی صورت مطلوبہہہ ترین
ایلشدر

(قباطاش جہتی)
خزینہ خاصہ نظارت دائرہ سی فوق العادہ صورتہ
دونادیلوب اصحاب تماشاہ مسرت بخش اولدیغی
کبی اصطبل عامرہ وموسیقہ ہمایون دائرہ سی
وقشلہ ہمایونلر ایلہ طوبلہ باغچہ وقباطاش
قرہ قولخانہ لری منتظم ترین بیورلش و اوصردہ
حرم ہمایون مصارفات نظری دولتلو کال پاشا
حضرتلر بک قوناقریہ بحر بہ نظری سابق
دولتلور اسم پاشا حضرتلری ونشریفاتی عسکری
سعادتو حسن پاشا حضرتلری قوناقری بک ترینتی
شایان تماشا بولشدر

(فندقلی جہتی)
دولتلو عصمتلو والدہ سلطان علیہ الشان حضرتلر بک
سرای عالیہ مکملہ دونادیلوب تماشاکنانہ ارانہ
انواع مسرت وشادمانی بیورلشدر
اوصردہ امور نافعہ قومیسینی رئیس ویاوراکرم
حضرت شہریاری دولتلو نامق پاشا حضرتلر بک
قوناغ عالیہ لری یاور اکرم دولتلو توفیق پاشا
حضرتلر بک قوناقری فوق العادہ صورتہ ترین
بیورلش اولدیغی مثلاو خازجیہ مستشاری عطوفتلو
ارتین افندی حضرتلری و بک اوغلی متصرفی
عزتو عارف بک افندی حضرتلر بک دخی
قوناقری مکملہ دونادشدر

(طوبخانہ جہتی)
طوبخانہ عامرہ دائرہ سنک ترینتی رونق بخش
عیون تماشا کنان اولدیغی مثلاو ساعت قلعہ سی دخی
مکملہ دونادیلوب اوصردہ لیان رئیس سعادتو
دلاور پاشا حضرتلر بک قوناقری مطلوب وچہلہ
ترین اولش وطوبخانہ عامرہ مجلس رئیس
سعادتو یوب پاشا وشورای بحر بہ رئیس سعادتو
سلیمان پاشا و بحرسفید بوغازی محافظی سعادتو
اجد پاشا حضرتلر بک قوناقری دخی منتظم دونادش
وفار بقلہ ایلہ لیان دائرہ سی وطوبخانہ وکبری باشی
قرہ قولخانہ لری دخی صورت مکملہہہ ترین
ایلشدر

(بک اوغلی جہتی)
بک اوغلی قشلہ ہمایونیلہ مکتب حربہ شاہانہ
ومکتب سلطانی مکمل صورتہ دونادلیغی کبی
بک اوغلی متصرفی دائرہ سی والتجی دائرہ بلدبہ
وباقی عثمانی دائرہ لری ووہودہ وکیہ قوموسی
قرہ قولخانہ لری دخی منتظم ترین اولش و او
صردہ سفارتخانہ لرنہ منسوب بحار ایلہ یراو واجتی
بعض ذوات خانہ ومغازی و تقسیم وتبہ باشی
بلدبہ بچہ لری وغلطہ قلعہ سی منتظم صورتہ
دونادشدر

(قاسم پاشا جہتی)

ترسانہ عامرہ دائرہ سنک ترینات مکملہ سی قلوب
تماشا کنانی اوار مسرتلہ ملو ایش اولدیغی کبی
مہندسخانہ بری ہمایون دخی منتظم صورتہ
ترین ایدش وعزب قوموسی قرہ قولخانہ سیلہ قاسم
پاشا و خاصکوی قرہ قولخانہ لری و امرا وضابطان
عسکریہ ومأمورین سائر خانہ لری دخی بک کوزل
دونادشدر
ترسانہ عامرہ پیشکاشندہ بولنان دوناغی ہمایون
کوندز متعدد ورنکار بک سخیاق ویراقر وکیہ
دخی کونا کون قنادل وفنارلر ایلہ ترین اولدقدن
ماعدانواع فشنک ومہتابلر ایقاد وانداخت ایلہ
اعلان مسرات بی یابان ایلشدر

(بوغاز ایچی)
(روم ایلی جہتی)
اورتہ کویہ دولتلو نجابتلو جلال الدین افندی
حضرتلر بک جنتکان منیرہ سلطان زادہ دولتلو
علاء الدین افندی حضرتلر بک ساحلخانہ عالیہ لری
شایان تماشا ترین بیورلش اولدیغی مثلاو استیاف
رئیس اولی عطوفتلو واصف افندی حضرتلر بک
قوناقری دخی مکملہ دونادشدر

قوری چشمہہہ دولتلو عصمتلو شیخہ سلطان
علیہ الشان حضرتلر بک ساحلخانہ دولتلری مرتبہ
مکملہہہ اولہرق ترین بیورلشدر
اوصردہ داخلہ نظری اہمتلو دولتلو ادم پاشا
حضرتلر بک ساحلخانہ عالیہ لری دخی امثالہ فائق
درجہہہ منتظم دونادلیغی مثلاو صدر اسبق
اہمتلو دولتلو خیرالدین پاشا حضرتلری ساحلخانہ لری
دخی مکمل ترین ایدش وقسطوونی والسی اہمتلو
دولتلو عبدالرحمن پاشا حضرتلر بک ساحلخانہ لری
ترینتی دخی مکمل بولش ونافعہ قومیسینی
اعضاسندن دولتلو علیکسلر وصوا پاشا وروم
ایلی شرقی والسی سابق علقو پاشا ووالی لاحق
دولتلو غوریل پاشا حضرتلری وسینام بکی سابق
عطوفتلو قسطنطای قونادیس بک حضرتلر بک دوز
اوغلی مہران بک حضرتلری وشورای دولت
اعضاسندن سعادتو مدد بک افندی حضرتلری
ساحلخانہ لری مکاتب عالیہ مدیری سعادتو عزیز
بک افندی حضرتلر بک قوناقری عالیہ لری صورت مکملہہہ
اولہرق دونادشدر

ارنود کوبندہ جنتکان عطیہ سلطان زادہ دولتلو
خانہ سلطانلر حضرتلر بک ساحلخانہ لری منتظمہ
دونادیلوب فشنکلر انداختیلہ موسیقہ ترغساز
اولہرق اراش شادمانی بیورلشدر وقرہ قولخانہ
دخی مکمل ترین ایلشدر
بیکدہ خازجیہ نظری سابق اہمتلو دولتلو عارفی
پاشا وعدلیہ نظری اسبق دولتلو جودت پاشا
حضرتلر بک ساحلخانہ لری ویرکوامینی عطوفتلو
علی فراد بک افندی ساحلخانہ لری مطلوب وچہلہ
دونادلیغی کبی شورای دولت اعضاسندن عطوفتلو
اجد رفیق بک افندی حضرتلر بک سعادتو ابراہیم
بک حضرتلری وامدی دیوان ہمایون معاون
نائیسی سعادتو رشید بک افندی حضرتلر بک تجارت
مدیری سعادتو رفیق بک افندی ساحلخانہ لری
ومرحومہ زینب خانم ساحلخانہ سی مکمل ترین
ایدش و بک قرہ قولخانہ سیلہ ملت باغچہ سی دخی
دونادیلوب براندو موسیقہہہ ترغساز اولشدر
روم ایلی حصارندہ اہمتلو دولتلو اجد وفیق پاشا
حضرتلر بک دولتخانہ لری سماحتلو حافظ نجیب
افندی و دیوان تمیز اعضاسندن سعادتو رضابک
افندی حضرتلر بک ساحلخانہ لری شایان تماشا ترین

ایلدیگی مثلاو روم ایلی خصاری قرہ قولخانہ سی
دخی مکمل دونادشدر

بالطہ لیاندہ پرنس دولتلو حلیم پاشا
حضرتلر بک ساحلخانہ لری غایت منتظم
صورتہ دونادیلوب فشنکلر ومہتابلر انداخت
ایقاد اولش ویراندو موسیقہہہ دخی ترغساز
اولدیغی کبی باب عالی مترجہ اول معاونی سعادتو
رشید بک افندی ساحلخانہ لری دخی مکمل ترین
اولنوب فشنکلر ومہتابلر ایقاد وانداختیلہ موسیقہہہ
دخی ترغساز اولہرق اعلان شادمانی بیورلشدر
یو یابی کوبندہ انتخاب مأمورین قومیسینی رئیس
دولتلو اجد جلال الدین پاشا حضرتلر بک برادر
عالیہ لری مظہر پاشا حضرتلر بک ساحلخانہ لری
شعاعی ترینتی عیون تماشا کنانی تور ایتدیگی
کبی مرحوم وجہی پاشا زادہ سعادتو علی کال پاشا
وجیرا بر بحرسفیدوالیسی سعادتو حق پاشا وفاضل
مصطفی پاشا زادہ سعادتو محمد علی پاشا حضرتلر بک
ساحلخانہ لری دخی مکمل ترین ایدش وروم
بطریق سابق ریتلو یو اکیم افندی حضرتلر بک
کوشکلر یدہ مکمل دونادشدر

میرکوندہ ترجمان دیوان ہمایون دولتلو منیر پاشا
حضرتلر بک ساحلخانہ لری منتظم صورتہ
دونادش ومصطفی فاضل پاشا زادہ دولتلو عثمان
پاشا حضرتلر بک خزینہ خاصہ نظری عطوفتلو
اغوب افندی حضرتلر بک نشریات خازجیہ سعادتو
ابراہیم افندی و انا حسین پاشا زادہ سعادتو علی
شوکت پاشا حضرتلر بک ساحلخانہ لری یدہ مکمل ترین
ایدش ومیرکون قرہ قولخانہ سیدہ انواع فنارلر
ایلہ تور اولشدر

استنبہدہ ایران سفیری دولتلو محسن خان
حضرتلر بک ساحلخانہ لری بک منتظم دونادلیغی
کبی شورای دولت داخلہ دائرہ سی رئیس عطوفتلو
بسیم بک افندی واستانبول پایہ لورلرن فضللو
خیری افندی وتقشیش عسکری قومیسینی
اعضاسندن سعادتو حلی پاشا وشورای دولت
اعضای کرآمدن سعادتو اکرم بک افندی وشہر
امانی ملحقات رئیس سعادتو فائق بک افندی
حضرتلر بک ساحلخانہ لری مشاہدہ شہادستہ
صورتہ دونادش ودخلیہ اوراق مدیری سعادتو
علی حیدر بک افندی ساحلخانہ لری دخی ترین
ایلشدر

یکی کویہ عدلیہ مستشاری عطوفتلو واحان
افندی واورمان ومعدن مدبری عطوفتلو
بدروس افندی وسعادتو سرکس افندی حضراتی
ساحلخانہ لری مکملہ دونادش وسعادتو واسیلائی
وسارہ کونی ساحلخانہ سی دخی منتظم صورتہ
ترین اولنوب تلغرافخانہ وبلدبہ دائرہ سی وقرہ
قولخانہ دخی فوق العادہ فنارلر لہ تور ایلشدر
طرایہہہ اسکلتہ وفرانسہ سفارتخانہ لری موسیو
ظریفی ساحلخانہ سی بک مکمل ترین اولنوب
طرایہہ وکرج رونی قرہ قولخانہ لری منتظمہ
دونادشدر

بیولکر دہہ دولتلو اراحم پاشا حضرتلری ساحلخانہ سی
غایت مکمل ترین اولش وطغر زادہ سعادتو یاور
افندی حضرتلر بک مصری زادہ سعادتو اونیک
بک حضرتلری ساحلخانہ لری یدہ شایان تماشا دونادلیغی
وروم ایلی واناطولی قوناقری طایہ لری سائر
طایہلر مکمل صورتہ ترین ایلشدر
(اناطولی جہتی)
بکوزدہ بکوز قصر ہمایونیلہ صحیہ مجلس
اعضاسندن سعادتو اشرف افندی حضرتلری
ساحلخانہ سی منتظم ترین اولشدر

انجیر کو بنده شور ای دولت محاکمات دأره سی رئیس
سماحتلو صاحبك افندی حضرتلری ساحلخانه لیه
رفت باشا محله سنده شور ای دولت تنظیمات دأره سی
رئیس دولتو محمود باشا حضرتلری ساحلخانه سی
ورفت باشا زاده لیه ساحلخانه لری بروفق مطلوب
تر بین اولمشدر

فانچده سعادتلو سید فهد باشا حضرتلری
مکتوبی خارجیه عطوفتو رافت بك افندی
حضرتلری و رسومات امینی عطوفتو ادیب افندی
حضرتلری له مصر فو کفنداسی عطوفتو محمود بك
افندی حضرتلری بك ساحلخانه لری فوق مایصور
دونادش و مالیه مکتوبی سی سعادتلو شفیق بك
افندی حضرتلری له مرحوم سایی باشا زاده عزتو
غالب و صبحی باشا حضرتلری بك مخدوم عالیلری
عزتو سایی بك افندی ساحلخانه لری دخی منتظم
تر بین اولمش و دأره بلدیله قره فولخانه دخی
مکمل دونادشدر

اناطولی حصار نده طیبه ناظری اسبق عطوفتو
صالح افندی و نشریفاتی دیوان همایون سعادتلو
فرخ افندی و شورای دولت مدعی عمومیه سی
سعادتلو کمال بك افندی حضرتلری سعادتلو علاء الدین
و یاسنجی زاده فضیلتو ثابت افندی ساحلخانه لری
شایان تماشا تر بین اولمشدر

قندیلیده دولتو عصمتو جنبه سلطان علیه الشان
حضرتلری بك ساحلخانه دولتری تر بیناتی مکمل
صورته اولدیغی کبی شورای دولت رئیس اسبق
دولتو سرور باشا حضرتلری و سوار دأره سی رئیس
فریق سعادتلو محمد باشا حضرتلری ساحلخانه لیه
قریسی مرحوم محمد باشا ساحلخانه سی دخی مکمل
دونادشدر

وائی کو بنده معارف عمومیه ناظری دولتو مصطفی
باشا و بکلیجی دیوان همایون عطوفتو نیازی
افندی و سکه زن باشی عطوفتو فلاح افندی
حضراتی ساحلخانه لیه معارف نظارتی محاسبه جیسی
سعادتلو مظهر بك و حسین بك زاده عزتو علی بك
وسرکاتی متوفی مصطفی باشا ساحلخانه لری تماشا
شایان صورته تر بین اولمشدر

قوله لیده دولتو نجابتو کمال الدین افندی
حضرتلری بك قصر عالیلری مکمل اوله رق دونادش
وقشله همایون الیه مکتب اعدادیه و خسته خانه دخی
منتظم تر بین اولمشدر

چنگل کو بنده و یاه سفیری دولتو سدها باشا
ساحلخانه سی و تفتیش عسکری اعضا سندن دولتو
علی نظامی باشا حضرتلری و فریق سعادتلو
فیضی باشا کوشکری فوق العاده دونادش
اولدیغی مثلاً مصارف محاسبه جیسی عطوفتو
ابراهیم افندی و عطوفتو علی رضا افندی
حضرتلری له عسکر به رئیس اولی فریق
سعادتلو نوری باشا حضرتلری و مکتوبی خارجیه
مهمه مدیری سعادتلو محمد علی بك افندی
حضرتلری ساحلخانه لری تر بیناتی دخی مکمل
بولمشدر

بکر بکنده خدیو مصر حضرتلری بك همشیره لری
عصمتو فاطمه خانم افندی حضرتلری ساحلخانه لیه
مرحوم ملا بك زاده فضیلتو هاشم بك افندی
حضرتلری و فریق سعادتلو سلیم باشا حضرتلری
و مرحوم حبیب باشا زاده ساحلخانه لیه تونسلی
محمود باشا زاده احمد و علی بکر ساحلخانه لری دخی
مکمل تر بین اولمشدر

قورغچده مالیه ناظری منیر باشا حضرتلری له مکتب
طیبه ناظری دولتو مار قو باشا حضرتلری بك
کوشکری و خاتم باشی قونانی مکمل دونادش
کبی معابد و مکتب ملت موسو به دخی تر بین اولمشدر
اسکدار جهتی

بحر به ناظری اسبق دولتو حاجی و سیم باشا
حضرتلری قوناقلری و محمود باشا زاده یاور حرب
سعادتلو محمد راتب باشا حضرتلری ساحلخانه سیله
اناطولی قاضیه عسکری سماحتلو مصطفی عاصم افندی
حضرتلری ساحلخانه سی
صلاحده دولتو حسن نجسین باشا حضرتلری
و سر یاور حضرت شهر یاری سعادتلو محمد باشا
حضرتلری بك ساحلخانه لری
دولتو عطوفتو داماد هم باشا حضرتلری

مجلس صحیه رئیس ثانیه سی عطوفتو عارف بك
افندی حضرتلری له طوق نجی دأره بلدیله رئیس
عطوفتو اصصف بك افندی حضرتلری و یاور
اکرم سعادتلو حافظ احمد باشا حضرتلری
ولوازمات قومیدر رئیس سعادتلو محمود باشا و فریق
سعادتلو احمد و اهاب باشا و حریه دأره سی رئیس
سعادتلو سنج افندی و سعادتلو راحن باشا حضرتلری
واسکدار قوماندانی سعادتلو شوکت باشا بك قوناقلری
دخی مکمل دونادشدر

حقوق رئیس سی سعادتلو محمد بك افندی الیه اوقاف
همایون تحصیلات مدیری و دعاوی و کبی سابق عزتو
حسین حسنی بك افندی خانه لری دخی فوق العاده
بر صورت تر بین اولمشدر

سلمیه قشله همایونی و خسته خانه و پولیس
دأره سی و دأره بلدیله و او تون الی باب قره فولخانه
کاملا دونادشدر

چاملیجه ده عدلیه ناظری دولتو حسن فهدی
باشا و یاور اکرم دولتو فؤاد باشا و تجارت ناظری
دولتو صبحی باشا حضرتلری له شوری مالیه رئیس
سابق عطوفتو حافظ سعید افندی حضرتلری و انشآت
دأره سی رئیس سعادتلو محمود مسعود باشا
حضرتلری و فریق سعادتلو اصصف باشا حضرتلری
و سعادتلو حسنی افندی حضرتلری و یونانستان
قومیه سی سعادتلو اسماعیل بك افندی حضرتلری
و فؤاد باشا حقیقی عزتو عزت بك کوشکری
فوق العاده بر صورت دونادشدر

فؤاد باشا کوشکنده بر بادو موسیقه و بر طاق ایچیه
ساز ترن ساز اولقده ایدی

طو بخانه لری اوغلنده دولتو در دنجی قادی افندی
حضرتلری و دولتو عطوفتو محمود باشا حضرتلری
و التونی زاده دولتو اسماعیل باشا حضرتلری
واسکدار پولیس مدیری سعادتلو علی رضا باشا
حضرتلری استیاف مدعی عمومی معاون سعادتلو
رشید بك افندی کوشکری له سار بعض کوشکری
صورت منتظمه ده دونادشدر

ارن کو بنده دولتو منیف باشا و علی باشا و سلاطین
والیسی غالب باشا و صدر عالی مشائری عطوفتو
ذهنی افندی حضرتلری و صحیه دأره سی رئیس
ثانیسی سعادتلو عارف باشا و واردات محاسبه جیسی
سعادتلو سلیمان سودی افندی حضرتلری کوشکری
دخی زیاده سیله تر بین اولمشدر

قرن لطرافده دولتو غازی احمد مختار باشا حضرتلری
و دولتو ابراهیم باشا حضرتلری و مالیه ناظری
اسبق عطوفتو زهدی افندی حضرتلری له داخلیه
مشائری عطوفتو جلال بك افندی حضرتلری
وسر کیلاری حضرت شهر یاری سعادتلو عثمان
افندی حضرتلری و ترسانه عاخره فار بقدر ناظری
سعادتلو حسنی باشا حضرتلری بك کوشکری له اورمان
و معادن نظارتی محاسبه جیسی سعادتلو جیل بك
افندی کوشکری مکمل تر بین اولمشدر عثمان افندی
الیه جیل بك کوشکری له ابروچه برخیلی فشنکری
انداخت اولمش و حیدر باشا استاسیونی دخی
صورت فوق العاده دونادشدر

هکیدی اطلده مکتب بحریه شاهانه الیه ترجمه
قلبی سر خلیفه سی سعادتلو محمد بك افندی و بعض
ذوات معتبره خانه لری دونادش دخی مثلاً بیوک
اطلده دخی حکومت قونانی دونادشدر

(استانبول جهتی)

بالجه مقامات عالییه و دوائر رسمیه و مکتب عالییه
قره فولخانه لری سار بالجه ایله میره منتظم و مکمل
صورته تر بین اولدیغی مثلاً و سلطان احمدده
ضبطیه ناظری سعادتلو کامل بك افندی و تفتیش
عسکری قومیه سی اعضا سندن سعادتلو فضلی باشا
حضراتی و زاندار مدداری اعضا سندن مصطفی
باشا و رسومات امانتی اعضا سندن سعادتلو رضا
بك افندی و سبواس والیسی دولتو خلیل رفعت
باشا حضرتلری قوناقلری دخی تماشا سباز بر صورت
دونادشدر

چنبلی طاش جوارنده شورای دولت اعضا سی
کر آمدن دولتو ساداتو شریف عبد الله و خارجیه
ناظری دولتو عاصم باشا و مرکز قوماندانی دولتو
عارف باشا حضرتلری له سابق بك اوغلی پولیس

مدیری سعادتلو بحری باشا حضرتلری بك قوناقلری
دخی بر طرز نوین اوزره تر بین اولمشدر
قدر غمجه سنده مصطفی باشا زاده عزتو سعید بك
الیه خاصه برنجی شعبه عمیری عزتو علی بك
قوناقلری دخی تر بین اولمش و قومیه ده ارمنی
بصر لیخانه سی و قناره قدس شریف بطر بقدری
دأره سی و ورزی ادار سی و فار بقدره سیله بالجه
دیواری و روم ایلی شمندو فری استاسیونی مکمل
تر بین اولمشدر

کدک باشا سده طاتی قیوانصانده دخی عموم ولایت
مطبعه لری مرکز مخصوصی اولان قرانخانه
عثمانی مدیری عزتو صرافیم افندی بك خانه سی
انواع قنادیل الیه تر بین اولدیغی و یونانستان سنده
عبارة ایچنی حاوی تعلیق ایدیلان لوحه مزینه
برقانداه رونق و پردی کوراش و خانه مزین
ز بارته کلان ذواته عزت و اکرام له کشاده
بولمشدر

جالس تخت عالی عثمانی
غازی عبد الحمید خان ثانی

هر وجهه قیلدک اهالی و بندکانی
مسعود و احیاء و متدار لطف سلطانی

طوشان طاشنده خداوندگار والیسی دولتو نظیف
باشا حضرتلری بك قوناقلری و حسن باشا
قره غمجه سی جوارنده ایچنجی اردوی همایون
قوماندانی سابق سعادتلو و یسل باشا حضرتلری
و اقسرایه ارضی و والیسی دولتو مصطفی باشا
و آمدی دیوان همایون عطوفتو شفیق افندی
حضراتی و صوفیله بلقارستان ایچنجی قومیه سی
سعادتلو فاضل بك افندی حضرتلری بك و شهر زاده
باشنده شورای دولت رئیس دولتو عارف تلغراف
و پوسته ناظری عطوفتو عزت افندی حضرتلری بك
قوناقلری به منتظم تر بین اولمش و وفا جهته سنده
مجلس تمیز اعضا سندن سعادتلو رشید بك افندی
حضرتلری له سراجخانه باشنده اوقاف همایون ناظری
دولتو کامل و صار یکرده مشیران عظامدن دولتو
حلب باشا لری حضرتلری قوناقلری شایان تماشا
صورته دونادشدر

و چهارشنبه ده طو بخانه عاخره مشیری دولتو علی
صائب باشا و مهندسخانه ناظری فریق سعادتلو
حسن نجیب باشا حضرتلری له فسخانه عاخره ناظری
سعادتلو عبده افندی و حیدر جوارنده بحریه
ناظری دولتو حسن باشا و سر منجمین سماحتلو
عثمان صائب افندی حضرتلری قوناقلری دخی انواع
قنادیل الیه مکمل تر بین اولمشدر

یونان ماعدا بالجه جوامع شریفه مناره لری و باب
والای سر عسکری یانغین قله سی دخی انواع قنادیل
الیه بر نور اولمش و باب والای سر عسکری الیه
بادو موسیقه ترن ساز اولدیغی مثلاً غازخانه شعبه سی
هوا غاز الیه مکمل دونادش و بشکطاش پیشگاهنده
یونان سفای شاهانه دخی کدک کوندر بیر اقلر
و کجه انواع قنادیل الیه تر بین اولمش و فشنکر
و مهتابلر انداخت و اقتصاد اظهار شادمانی
اولمشدر

تلغراف و پوسته نظارت علیه سی دخی الکتریک
ضیاسیله تور اولمشدر

مقری کوی دأره بلدیسی و یاغجه سی بر صورت
مطلوبه ده دونادش دخی کبی خارجیه نظارت جلیله سی
مشائرمعاونی سعادتلو الیاس افندی بك قوناقلری
دخی انواع قنادیل الیه تر بین اولمشدر

اجله سادات کر آمدن و مشاهیر شعرا و بلغای
بنامدن اولوب مسافره در سعادته یونان بیروت
نقیب السادات قائمقامی فضیلتو الشیخ عبدالرحمن
نجاس افندی بك اوصاف جلیله حضرت ناچدار
و مدایح جلیله جناب جهانجانی حقنده انشاد و ورش
اولدقاری عربی العبارة قصیده نصیده در

اشرف یوم الجلوس فیه انوار الشمس
و شدت کل النفوس فلیعش عبد الحمید

صحیح دین الله اشرف بعلا و تحقق
ولسا الخیر الموفق جاء من عبد الحمید
مظهر ایمان نادى حرس الله البلاد
و علی الاکوان جادا بالوفا عبد الحمید

ملاء الدینیا کمالا
ولسان الحال قال
کو کب الاقبال لاحا
بلبل الافراح صاحا

و به نور التهنائی
واکتسی وجه الزمان
فلذا الملك تهاهی
نالت الدینیا منهاها

دهرنا فیه تمنی
وتلی انا فتننا
وعلی تقواه اتنی
لک یا عبد الحمید

رتبه الحرمین ارجو
ومدی الادهار ادعو
من معالیه لاسموا
بقا عبد الحمید

جدعت انف الحسود
لم یزل باری الوجود
منه آت السعود
ناصرأ عبد الحمید

ورجال الملك جمعاً
وغدا التوفیق یسعی
احسنوالاعل صنعاً
بحمی عبد الحمید

یا آلهی بالنیسی
کن بمن ابدی
صاحب الجاه العلی
حافظ عبد الحمید

واجعل السعد المؤبد
مالفتی الخاس انشد
عونه فی کل مقصد
مادحا عبد الحمید

جریده

ناظم مشار الیه علم و فضل و حسن خلق جهته لریدن
بیروده بالجه اهالی بك مظهر توجهی اولمش
و علم و شعری جمع الیه کجیا بر جموعه فضل و عرفان
بولمش و اوصاف مکارم انصاف حضرت ولی
نعمت یمت ایچون کشیده سلاک و سطور اولمش
اولدقاری اشبو قصیده بلغیه عربیه سی الیه جانب
جلیل خلافت کبریه اولان عبودیت و محبت
صمیمیه سی اظهار اولمش و مظهر التفات و عاطفت
سینه اولقده اولان بندکان و داعیان ایسه یحید
و یان اولقده مشار الهلک دخی شو بولده و جیه
عبودیتی ایشا ایچون بویه روز مسعودی اتهاز
ایلیسی دخی صدق و طوبیته بر رهان بولمشدر

جلوس همایون روز مسعودیه حرمة حبسخانه
عمومیه ثلثان مدتی اکیال ایدن محبوبه سندن الی
ذکور و بش انانک دونکی کون تخلیه سیلینه اراده
مر جمعه حضرت شهر یاری شرفصادر اولمله
دونکی کون یونان اطلاق اولقده دعای دوام عمر
واقبال حضرت شهنشاهی به مواظب اوله رق
عموماً و مطیباً خاله یه عودت اولمشدر

اوزم کوفه سی ملو بر صندال حیدر باشا و اپورینک
طالع سیله غرق اولمش ایسه ده لیسان اداره
علیه سندن صندالچی قور تارلشدر

روسیه قومیا نیاسنک قسطنطین نام و اپوریه اوچیز
تفرقه افرادی دون در سعادته ورود اولمشدر

لؤ بد قومیا نیاسنک غلوس طریقه تر بسته دن کلان
(حمیس) نام و اپورینک اون بش کون مدت بولده
بولدیغی و ایچنده و لچی اولدیغی و یونانستانده بش
کون قرانته بکلدن صکره سلاطین و قولله و دده
اغاجده سر بست پرا تیه اخذ و استحصال ایلدن کدن
صکره چناق قلعه سندن دخی سر بست پرا تیه
اخذ و استحصال ایلیسی لازم کاور کن اوراده بوغاز
محافظه مأمور الیه صحیه مأمور لری جانیندن تحت
توقیفه الثوب نه یالسیسی لازم کله چکنی استعلاماً
طو بخانه مشیریت جلیله سیله صحیه مجلس عالیسنه
تلغرافامده چکمش و مجلس مذکور همان
ایجاب ایدن جوانی و برمش ایسه ده مشیریت
مشار الیه اقرار بی اجراده تأخر اولمش و وجهته
یاور مذکورک اوراده فرق سکر ساعت مدت
تحت توقیفه قبول اولمش ایدوی (مونیتور) ده
کورلشدر

مصر پوسته خانه سنده ایلولاک ابتداسندن اعتباراً
جواب اجرتی و براش مخاره ورقدرینک بیعه
ایدار اولته جغنی و ورقدرینک برری اوزرینه
بوکیلو ایکی صحیفه دن عبارت بولدیغی و هر سلاک

یوناندر بر روز بنه یازی یازه رق مخار بنه کوندره چکنی
و جوابی ایچنجی یوز بنه یازه جغنی و یاخود جواب
صحیفه سنک دیکرندن قو بارش اولدیغی حالده
کوندره یله چکنی و یونانک جواب الیه رابر اجر تری
بر غروشه تعیین اولدیغی و جواب اجر تری
تسویه اولمش اشبو ورقدرلک هم خطیه
مصر یده و همده روسیه و قره طاغدن بشقه
مصر الیه بخاره سی اولان و جوابی بخاره ورقدرینک
تعاطیسی اوو یا خارچنده یونانک طرفندن
قبول قلندیغی ایلدن یونانک تداولی قبول ایدن
مالکدن بهضیلرینک اسامی دفترینک پوسته خاه
طرفندن استبانره و بر یله چکنی و یونانک بخاره
قبول ایتمان مالکدن رینه کوندر یله چک جوابی
ورقدرلک عادی ورقدرلک کبی کوندر یله چکنی
(مونیتور) یازمشدر

ضبطیه نظارت علیه سندن

بلقارستان اهالی سندن بخبر بوری نام شخص سکر
اون کون مقدم بکده چیلکی طاشوک کلبه سی
بکلمده ایکی مرحوم طاشوک مذکور کلمده یونان
صدیقی شکست و دروننده یونان ایکیون فروش
قیمتده یرقوجوق الیه بر صدد یو طورینی اخذ
ایدرک قرار فینده بولمش ایسه ده در دست
واقضاسنک ایفاسی خصوصتک پولیس مجلسه
غلطه ده چشمه میدانده ساکن علی نام شخص کین
جهه ایرتسی کونی طباق خان میدانده یورغاجی
بقولیدن امش اولدیغی اوچ عدد یورغانی عرب
جامع شریقی جوارنده بش یش غروشه فروخت
و پاره یی الملق اوزره برابر کلش اولان چراغی
ضرب ایوب قرار ایش ایسه ده در دست
و تحقیقات لازمک ایفاسی پولیس مجلسه حواله
اولدیغی

خاصکو یده پیری باشا محله سنده دکره بقین خانه ده
مستأجر ساکن سقا مار دیروسک ایکی باشنده
یونان قری مقریانی کین بچشینه کونی نصلیسه
دکره دوشوب مغروقاً وفات ایدیک و کشف
و معاینه سی بالا جرا دفن اولدیغی بك اوغلی
متصرفلندن

اسکدار انش قائمچیلرندن احمد و نباشینک سبزه بوکلی
قایغی دون کجه ساعت الی راده زنده حیدر پاشان
استانبوله کلمده ایکن قوفا اسکله سنده رختمه
او تور مستند و لای طانقده محمد ساحله چیمق
مقصیده کندی کندوسنی دکره اتوب غائب اولدیغی
و جسدی ذکر اولسان محله کائن ساحلخانه بك
برقور شون اتی ایلر سنده دکره ایچر سنده
بولنه رق طیب معرفتله کشف و معاینه اولنقده
علائم اشتباهدن رشی کور یله میوب اغزندن جریان
ایدن قانی صوره نظراً مغروقاً وفات ایلدیگی
اکلاشیش و تدقیقات اجرایی پولیس مجلسه حواله
قلیش ایدوی اسکدار پولیس مدیریت بهید سندن
النان زور نالردن مستبان اولمشدر

(حوادث ولایات)

(سوریه)

حجاز مغر قطار ازه شامشرفیدن بر معاند ایصال
بیورلمده اولان حمل شریف و لوی مسعدت ردیف
شهر حال عربینک اون بشنجی پنچشنبه کونی باب
مشیریدن الای مخصوص الیه الندرق قدمشرفه
مواصلتی متعاقب ایکی نوبت یکر یی یازه طوب
انداخت قلنش ووائی عالی ولایت ایتلو دولتو
حدی باشا حضرتلری له اردوی همایون مشیر
محسن تدیری دولتو حسین فوزی باشا حضرتلری
و ارکان ولایت و محافظ مجشرف سعادتلو
سعید باشا حضرتلری و صره همایون امینی
مقاعد سندن مهر و اسعادتلو بسیم باشا و بالجه امرای

عسکر به علما و مأمور بن محلیه و وجوه بلده مذکور قدمش بر قدم رکز اولان خیده لجه جمع ایش و اهالی دخی اوزایه لاجل الشیخ جیمش اولمر بله جناب خلاق جهان افرینک ولی نعمت بیست خلیفه محترمه مسلمان و مخیر مفتخ جمله موخبدین وظلافی العالم امیرالمؤمنین پادشاه عالیجاه و شهنشاه بلند بارگاه افندمن حضرتلری رونق افزای اورنگ معلای شوکت و شان و فروغ اقبال سلطنت سنده سنی همیشه لعل پاش اقطار جهان بیورمسی دعای مستجاب و مستطای شوجهت کبرا طرفندن لسان عبودیت الیه اغاودا اولنرق عودت ابدشدر

لواء شریف مذکور که قلعه دین حین آخر اچنده معاد اولان الای مخصوص دخی بر کون اولجه اجرا قلمشدر

(ادرنه)

کچن تسخیر عزمک ریسته یازمش اولدیغمز و جهله یدی سکن شتی تکفور طایفی جوارنده انکلیز قونسولوس و کلی موسو مایتنک اوغلنی بر تقریبه چفتلکندن قالدروب طاعنه چقمارمش اولان اشقیاک دردستلری ضمنده ادرنه لایب جلیله سنجده اتحاد اولان تدایرک نتیجه سی اوله رق ذاتا شقاووله مشهور اولان قره یانی نام شخص دخی اوله برغوسنده اخذ و گرفت اولمشدر

بوظرفلری کندولرینه برمساعده جولانکاه ظنبله قرق کلیسا سنجای طرفلرینه تجاوز ایددکاری یوقا ریده ذکر اولن خنده دخی ریشک و بنه و چته دن و بزه قضاسته تابع بکه قره یانی دلی دیمتریک اوغلی بغداد نام شخص خفیا خانه لریسه کلدکاری خیر النغله در حال خانه لری باصبله رق حیا در دست ابدشدر و کذک دهده اغاج طرفلرینه طریق شقاووله بلشان ایکی ادبسر دخی ترک سلاح ایله تسلیم نفسده مجبور اولمشدر هر قوم دیمتریک اوردوس چفتلکند برمارتینی ایکی عدد ششخانه نقشکی و ریتخان بیاضی و اون سکن انش و بش طولو مارتی فشنکی بولندیغی مسوعات واقعه جله سندشدر

بقیه السوف اشقیاک دخی سایه موفقیه ای حضرت پادشاهیده قر با اخذ و گرفتله طویلوب دایره عدلیه مزه تسلیم اولنلرک بر آن اول اکل تحقیقاتیه لایق و مستحق اولدقلری مجازانک الکشدید درجه سی و بر لهرک امثاله یکیدن بر درس عبرت و اتقباه کوسرتسی عموماً مأمول و منتظر در

قریه

بوکره در سعادتک عوم نحر بر نفوسی حسیه ایوب جوارنده اسکی یکی محله سندقی اهالییک دخی نحر بری صرده اهالی طرفندن نظاماً و برلمسی لازم کلان قرق باره تذکره پارسندن بشقاوولرق هیئت نحر بریه حضسو رنده محله مذکور امام وختاری طرفندن یکجی پاره سی نامه هر نفوسدن بغیر حق قرق بریکر میسر پاره ابرو جه المنقه اولدیغی استخبار قلندیغندن بو بلده هر جعک نظر دقت و هر حتی جلب اولنور

روسیه امپراطوری اوسترایا امپراطوری فرانسوا ژوزف حضرتلرینک یوم ولادتلریینی تبریک ایچون قراسنونه شلوده بر یوک ضیافت و برمش و متفق خاص مشارالیهک حخته اداره اقتداح ایشدر

اغستوسک یکری یدنجی کونی امپراطورک حضورنده روس دولتی طرفندن رهجوم وارتسی کونی دخی بیورق کورفنده ریحار به بحر به دها ارتسی کونی بر رسم یکید اجرا اولنه جعی پترسبورغدن باتلراف اورو پاغزله رینه اخبار اشعار ایشدر

سایه لطفاً جناب جهاندار بده دوا بر بلدییه بوکره موقتاً تعیین بیوریلان اطباءک وظائفه دار داخلیه نظارت جلیله سی بر ریاست جلیله سندنه بولنجان مجلس طبیه ملکیه و صحنه عمومیه دن یازیلان تعلیمات

مقدمه

دوا بر بلدییه داخلنده بولن محارک احوال صحنه خدمت و فقر خسته لرینی سایه هر جتوایه جناب شهنشاهیده بجائاً مداوات ایلیک اوزره شهر امانت جلیله سی اداره سندنه بولن اون عدد دوا بر بلدییه دایره ک جسمانه کوره رو یا ایکی و یاخود اوچی تعیین بیورلق اوزره موقتاً تعیین بیوریلان یکری طبیه تعلیمات قنبه و یرمک و قونطورول ایلیک ایچون بولردن فغیله قنبی دایره به تعیین ایدلکندن کجه و کونز لومنده مراجعت ایددچکرک یله بیللری ضمنده دایره داخلنده اوله جق محل اقامتلرک غرتله اهالی به اعلان بیورلمسی طبیه بولندیغی کبی اول بول امانت مشارالیهان مجلس طبیه ملکیه و صحنه عمومیه به دخی اشعار بیور یله جقدر

اطبای موی الیهک وظائفی

برنجی ماده اطبای موی الیهک کجه کونز تعیین اولدقلری دایره داخلنده ابرلمه رق اجرای وظیفه ایددچکر در و اطبای موی الیهک مجلس مذکور دن بدلرینه بوکره ده و بریلان و مرعبت احکامی تحت اراده سنده جناب پادشاهیده بولن مطبوع تعلیمات صحنه ک اجرای تطبیقاته دقت و اعتنا ایددچکر کبی موقع اجرای قونلمسی ایچون لزوم کوردکاری و سائلطی دخی منسوب اولدقلری دایره مدبریتلرینه انما ایله جکر در

ایکجی ماده اطبای موی الیهک تعیین قلمش اولان محارک کلان خستکائی بجائاً نداوی ایددچکر در

اوچجی ماده تشخیص و نداوی سنده استیجیل لازمده دن اولان خسته لفلر و قوعنده خستکندن خانه لریسه و مسکنلرینه دخی کیده جکر در

در دنجی ماده ویرانه لده و اویده بروده بولن یسک و حیوان لاشه سی کبی مضرت اولان موادی قالدیر تغه و اجیق لملرک و یس خللرک و امثال معفن محارک ضرر لرینی دفع خصوصده منسوب اولدیغی دایره نحر بر اشعار و اخطار ایله حاصلی اذفاع مضرت بدل مسای ایله جکر در

بشجی ماده اطبای موی الیهک داخل دایره مأمورینی اولان محارک ما کولات و مشرو و بانندن و ایجه جک صورلک اوصاف طبیعه سی و سائر شرائط صحنه سی تحت دقتده بولندیره جقدر

التجی ماده مشاهداتک نتیجه سی و سالف الیهان تعلیمات صحنه احکامندن موقع اجرای قونلمی تحت امکانه بولن خصوصاتی منسوب اولدیغی دایره بلافاصله وقت نحر بر بیلدره جکر در

یدنجی ماده نداوی ایددکاری خستکان میاننده چچک و قزاق و قزل خسته لق و حمای تفویضی و دیفتری و بوجیه اوکسوری کبی امراض ساریه ذمنه و یاخود مستولیدن رینه تصادف ایددیکنده در عقب ایکی راپورت تنظیم ایدوب برینی منسوب اولدقلری دایره و دیگرینی دخی بلافاصله وقت امور طبیه ملکیه نظارتیه ارسال ایددچکر و تنظیم ایددچکر لری راپورته خسته لکک تشخیصنه دار مشاهده ایددیغی علامتلی و وقت ظهورینی و اووقته قدر استعمال اولن سائلط نداوی و تحفظیه غایت موضع صبار ایله نحر بره اعتنا ایله جکر در

سکننجی ماده سوء استعمالدن و هضمسرفندن حاصل اولان موسم اسهالرینی کال دقتله نداوی ایددچکر کبی اسبابی دخی نحر ایددچکر در

طوقزنجی ماده امراض ساریه ذمنه و عمل مستولیدن برینی مشاهده ایددیکنده بلافاصله وقت تقدیم ایددچکر لری راپورتن بشقه رهفته ظرفنده کورمش اولدقلری خدماتی مبین و مفصل بر راپورت تنظیم ایله هر هفته مجلس طبیه ملکیه و صحنه عمومیه کورلمک اوزره هر ججه ارتسی کونلری امور طبیه ملکیه نظارتیه کوندره جکر در و مذکور راپورته نداوی ایددکاری خستکانک عددینی و خسته لکلرینک نوع و سیرینی و حاصل اولان نتایجینی بیان ایددچکر کبی وسائلط تطهیریه و تنظیمه دن منسوب اولدقلری دوا بره اخطار ایددکاری موادی و بولردن موقع اجرای قونیلان ایله اجرای تأخیر ایدلری و سبب تأخیرلری

دخی ممکن اولدیغی مرتبه بیان ایددچکر در

اونجی ماده امراض ساریه و یاخود علت منته ظهورنده مدقانه و مدبرانه صورتده حرکتله علت مذکوره ظهور بدن خانه ک دفع تعفننه

مباشرت ایددچک و بویله خستکک افراتیله کیرلش شیلردن بز و امثال قیتسز اولنلرک احرافی و خسته جده احتیاج اولوب یکسسی تدارک ایددیه جک شیلرک دخی صوده قینادلدقندن صاون ایله تطهیری و خسته ک دایره سی دیوارلرینک دخی کیرج ایله باداه ایددیرلمی خصوصاً سارنده فنک و تعلیماتک ایجاب ایددی و جهله در حال و وقتله اجرا ایددیرله جکی مثلاً دافع تعفن قلمسور کلس و زنجی قبریس و کبریت قی نلس و حامض فنیک و قتان سودیوم کبی دافع تعفن اجرا کرک خللاده و کرک خانه ک هر طرفنده استعمال اولمشدر و فیات وقوعنده خسته ک بولندیغی اولدیغی یقیندقندن و هواسی تجدید ایدلکندن صکره کیتون اصولی اوزره تونسلرکده و یاخود حامض کبریتی تونسو قونملدر و یکنده غرتله عومه نشر اولنسان و صایای صحنه ده بونوع تونسولردن بحث اولمشکک سبی مذکور تونسلرک بعض دقایق احتیاطیه و فنییه محتاج اولسی جهته لری برطیکک تحت نظارتنده اجرای ازیمشدر

کیتون تونسی رتبی بروجهانی ذکر اولنور	
فلور سودیوم	۲۵۰
عادی صو	۲۰۰
جاض ثانی مانعاز	۱۰۰
حامض کبریت	۲۰۰

اشبو مخلوط بر بلور چسبوق ایله وقت وقت قارشدیرلمی تونسو بایله جق محله برکورک و یا منغال و یاخود طابله مثلاً برقبدنی آتیشه تونسو و اهرق یاقوب تونونی اول محله نشر ایدلکدن صبارتدر

کیتون اصولیه بر بیوجک اوله ک تونسو و لوسی برایی غرو شلق مصرفله حاصل اوله بیلور و تونسلش محارک قو و بنجره لری هیچ اولن ایدسه لاقل ایکی ساعت مسود قالمشدر بوندن صکره دخی تونسلونن محارک درونه بیتوت ایچون انسان کیرمزدن اول قوسو و بنجره لری اچیلوب بر قاق کون هواسی تجدید اولمشدر

اون رنجی ماده فقر ایچون و بریله جک ادویه شمدیلک بلدییه طرفندن تدارک اولنه جقدر

دوا بر بلدییه تعیین اولنسان اطبای موقتک مأمور اولدقلری دایره لره اسامیسی و محل اقامتلرینی مبین جدولدر

طیب	محل اقامتی
احمد رجب افندی	حسن پاشا قره غولخانه سی
	جوارنده کاتب سنان محله سندنه
	طابلی قیو سواقنده
	بش نومرولی خانه
یوسف بلوغ افندی	و قلمداننده میدان ناظر الی
	دردت نومرولی خانه
میساق غره بت افندی	ایاصوفیه جوارنده دیوان
	بولنده باب همایون جاده سندنه
	بوزالی سکن نومرولی خانه

ایکجی دایره بلدییه

یورغای افندی

جبالی جاده سندنه ایکوز

اوتوز بر نومرولی خانه

خلیل حسن افندی

قانع جوارنده ایکجی دایره بلدییه مرکزی

اوچجی دایره

رأفت بک

خا صکو بده نسنا

خسته خانه سی

کذا

مسطفی افندی

در دنجی دایره

دیمتریدیس افندی

بشکطاشده حاجی قودان

محله سندنه کوجه اوغلی

سواقنده بر نومرولی خانه

حسنی مصطفی افندی

بشکطاشده در دنجی

دایره بلدییه مرکزی

بشجی دایره

یک کوبده بشجی دایره

بلدییه مرکزی

التجی دار

برازو و افندی

غلطده طول اوزرنده

قرافل سواقنده طفسان

بش نومرولی خانه

غلطده اوله خندق

سواقنده بر نومرولی خانه

مصطفی تحسین افندی

قاسم پاشاده مولوی

درگاه شریفی

بدنجی دایره

بلورس بغوص افندی

بولکرده ده کل سواقنده

بر نومرولی خانه

سکننجی دایره

احمد جمال افندی

چنیکل قریه سندنه قله لی

جاده سندنه الی نومرولی

خانه

سالم افندی

اناطولی حصارنده

اوطاق تیه سی جاده سندنه

ایکی نومرولی خانه

طوقزنجی دایره

عونی افندی

اسکدارده قزل اغالی

جسوارنده خیرالدین

چاوش محله سندنه یکری

سکن نومرولی خانه

سلیمده حرم اسکده سی

جاده سندنه قرق سکن

نومرولی خانه

اونجی دایره

میتاجیان افندی

قاضی قریه سندنه دایره

بلدییه مرکزی

اسو بچره غرتلرینه اوقوندیغنه کوره شسوارالقی

اسو بچره مکاتب عسکریه سندنه و (اوسجینی)

حریه مکنتنده (روم) اصولنده برونوع ایجاد تفشکک تجربه سی اجرا اولنور ایش

(زور بمرح) ده جیقان (نول) نام غرتک روایتنه کوره بوتشکرک (وازلو) تفشکرکندن درتوز

متروز یاده منزلی و اراش

ممالک محروسه شاهانه مشترک المنفعه توتون رژی

اداره سی جابندن وارد اولان اعلاند

رژی اداره سی دخان تجارتک ممالک اجنبیه به خصوصیه انکلتربه یپراق توتون کوندر برلر ایکن نظامات مرعیه احکامجه ایفای لازم کلان برطاق مرسمک ایفاسندن کندولرینی وارسته طودقلرینی استخبار و استماع ایش اولقله توتون اخراج ایدنلرک بوندیویه نظامنامه مخصوصنک شهادتنامه قطعی استحصالی لزومه دار اولان احکامنه تمامی تمامنه توفیق حرکت ایللری لازم کله جکیتی نشر و اعلان ایدر

چونکه دخان نظامنامه سنک اوتوز رنجی ماده سی احکامجه صرفیات رسومنک ایفا اولندیغی و تونلرک قایر بقدره و یا داخل مملکتده موجود تون صنایعیه رینه تسلیم قلندیغی و تونلرک ایلیک محل موصلتلرندن برأ ممالک اجنبیه دن دیگر بر نقطه به بتکرار کوندر لکلرینی قطعاً اثبات ایددچک بالکنر بو شهادتنامه لدر بینه علیه تجارت طرفندن توتون اخراج ایددکاری زمان و بریلان کفالات اشبو شهادتنامه لره ایله قالدیرله جقدر

عن در سعادت فی ۳۱ تموز سنه ۱۸۸۴

مدیریت عمومیه

یاریم باش اغریسی دافع (قراچون لوهس)

هر نوع یاریم باش اغریسی و باش و دیز اغریسی و سکر اوجای اشبو علاج استعمال اولندقه بش دقیقه مدت قلیله ظرفنده دفع و بر طرف اولور

بک ظرفیف برحفظه ایچنده بولن بو کوزل علاج حشرانک صوفسیله حاصل اولان قیارجله قارشو

دخی بردای مؤثر اولدیغی کبی باش بورغولغنی

دخی دفع ایدر

اشبو علاج قطوسی ایکی یق قرائغه بون

اجزاجیلرده و ریلنده سرای اجزاجیسی موسیو (کوستاولوهرد) ک مرکز مغازه سندنه صایلمور

اشبو علاج اصلنه دقتله ساخته سنک استعمالندن

اجتناب اولنسی رجا اولنور

چارشوی کیرده دعا میداننده ۲۸ نومرولی دکانده

حاضر البسه سی مصطفی اوغلی باینک افلاسنه

ایکجی محکمه تجارتدن حکم اولندرق خصوصات افلاسیه سنک روت و تسویه سنه ملازم اعضادن

رفائل افندی ایله محکمه مذکور ضبط کتبه سندن

اسعد بک موقتاً سندنیک تعیین قلمش اولدقلرندن

مفلس هر قوم ذمنده الاجبی اولنلرک قانوننامه تجارتک ۱۷۰ نجی ماده سی موجبجه موی الیهک موقت سندیکرک اصالته نحو یلی و یاخود یکیدن انتخاب و تعیین حقده استشاره اولنرق اوزره اشبو

۱۳۰۰ سنه سی ایلولک اوچجی بازار ارتسی کونی ساعت بشده محکمه مذکوره به قلمری اعلان اولنور

(بنه دیکتن)

(بنه دیکتن) ره بانک نظمیه اسنانه مخصوص اکسیر و تون معجونک استعمالیه دیشلرک فسنالغی

کیده بیلور

اشبو علاج ۱۸۸۰ سنه سندنه بروکسل سرکیسندنه

ایکی التون مدالیه مکافاتنه نائل اولمشدر

اشبو علاج ۱۳۷۳ سنه سندنه (پیتر پورسوت) طرفندن اختراع اولمشدر

(ذنوبی صوبی)

اشبو صوصاچلرینک رنگ اصلیمینی اعاده ایتکده

بنظیر اولوب بر قاق کون ایچنده نتیجه سی کور بیلور

استعمالیه قولاند

بوصو بر بویه اولوب صاچلرینک رنگرینی برینه

کتوره رک قوت و بر و بسلر برماق علاجدر

لاهور برنج چچکی توزی

لاهور برنج چچکی شفاف توزی الک زیاده

مظهر رغبت اولان برنج توزلرینک و بایشق توزلک حار اولدقلری محسنتات و شریاطی

جامعدر بونک صورت دائیه ده استعمالی درینی

هر نوع تغیردن محافظه ایدرک کوز کولک و پارلاقلی

تأمین ایدر بر سواره ایچون مقدار اقلی کفایت

ایدر اول امرده بر سونکر ایله وصکره بر ایجه

بزویا بر یومشاق فورچه ایله استعمال اولنور

دوققور ریشارک مستقر بویه سی

صاچ و صصقالک استعمالندن اول دری اوزرندن

لکله لری چیقارلمسزین بر انده رنگارینی برینه

کتورمک ایچون مکمل ر علاجدر

دوققور تومسسونک صصقالک برانده رنگارینی

کتورمکه مخصوص صوبی باش ایچون نباتی

علاج

صاچلرک دولکسنه قارشو دوققور (روسو) نک

باش علاجی اشبو علاج جلدده عارض اولان

حشراتی دفع ایله دائی قوللاندیغی حالده بر

کوزل صاچ کتوردر

دوققور روسوک ارنقه اوتندن بوزلک باقی و یاره سنه

قارشو استعمال اولنور سوس صوبی

مندیلر ایچون هر نوع کوزل قوقول صو اللرک

جاتلاقریته و بوزک صیحا قیارجله قارشو

استعمال اولنور غلیسرن

بوروده عموم اجنوسوی جوکیری زقافنده اوچ

نومروده در اشبو علاجدر در سعادتده کافه

اجزاجانه زده بولنور

« ۲۰ سکون » عمومی آجنوخانه سی ۱۸۰۷ ده

مؤسسی اولوب بوروده « هوکوری » زقافنده

۳ نومروده کاشدر

لاله لی جامع شریفی دروننده واقع مکتب ابتدایه

اغستوسک یکری بشجی کونندن اعتباراً برسنه

طرفنده مکاتب ملکیه و عسکریه رشیدلرینه شاکرد

بشدرمک اوزره سخی و غیره تعلیم و تدریس

ایدله جکندن اولادینی دوام ایددیرمک استنبات

مکتب مذکوره مراجعت ایللری اعلان اولنور

محمد توری

SANTAL DE GRIMAULT ET C^{ie}
Pharmaciens à Paris
سانتال غريمول
بوجبلر بوميباك خالص « سانتال سیتترین »
خلاصه متی حاویدر لریارس خسته خانه لرزدن
سبقت ایدن نجارب هدیده دن سانتال سیتترین
خلاصه سنک « قویاهو » و « کوب » دن تاثیر
دهاچایک اولدی یعی ظاهر اولمشدر
انزاره تعفن ویرمکسیرین ایکی اوج کونده پک
زیاده وجعلی واسکی افنتیی قطع ایدر کیر
تپک وصالجیدن عاری اولوب مسانه دن
جریان ایدن قات وانزاره نخى فوق العاده نافعدر
دیوز بتوسی پارسده سنت هونوره شوقانغده
۱۱۳ نوسوده اولوب بیوی اجزخانه لری کاندسده
بولنور T.

متوفی اجزانی سپوتک اصولی اوزره خلقی
واسیلاکی اناستاسیادیس معرفتیه اولنان هاضم
چلیک طوزی

صفوف جدیده هضمه ناعنده اولان اشوبودوانی
استحصال واستحضارایله کرک خستکانه وکرکسه
اطبایه بر خدمت جدیه وحقیقدهسی بولنورم
ملکتمزده الک زیاده کسب اشتها ایتش اولان
اطبایک برچوق صره لده مشاهد ایتش اولدیی
ونایح حسنه بنا دوا مذکورک تاثیر فقر الدمه
علل خنازریده عدم انتظام طنده عسرت طنده
ضعفیت عمومیه علم اشتها عسرت هضم سیلان
ایصه آفات عصیه نفاقت وامراض وخیمه ده
غایت سریع اولدیی مثبتدر

صورت استعمالی پک قولای عایدر شویله که اولان
واخشام طعاملری عقیده برطانی قاشیخی
طولیدر وب یارم باردق صویه علاوه
اولدقدنصکره اخز ایدیلور اوج یاشندن
اون یاشنه قدر اولان چوجقنر یارم طانی قاشیخی
المی ایجاب ایدر ۰ ایددی یوقاروده عرض
ایده کدیکم احوالی تأییدک ایچون استانبولک
اکثر اطبایی طرفندن کوندر یلان تبرک و بمنویت
نامهلرک بر نسخدهسی موضوع اولان قوطودورونده
موجوددر

مذکور دوا استانبولده سپوتک ۳۲ نومرولی
اجزخانه سنده بولنور
مذکور اجزخانه ده صاچلرینی قوتلندبرمک
وکیکلی دفع ایتک ایچون یالکر نباتندن مرکب
اولهرق (اور باتال) استمنده دخی برصو بولنور
صورت استعمالی کیکی دفع ایچون هر اوج کونده
بردفعه بر اوفق سونکر باخو در بز پارچه سیله
مذکور صودن اوجه اصلاتی وقت و برمک
ایچون دخی هفته ده بردفعه اولکی اصول اوزره
بیمالیدر فیثاتی ۱۵ غروشدر

اجزانی موی الیهک ترتیبی اولهرق سیاه وقرال
ولینقه رنگنه رنگ طبیعیسی و بر واورو پادن
کلان صاچ یواری کی بشل و سائر بدرنگر
قطعا و برمن مشهور صاچ یو باسنک اوج
نوعی بولنوب بهر ترتیبی یکریمی غروشه فروخت
اولنور

مذکور اجزخانه ده کل یوم مشهور دوقنور لردن
بر موجود بولمغه مراجعت ایدلره باقندهدر

میرکونده مکتب سواقنده اونیش زراع عرصه
والی برزراع طولنده سکر یوز ایکی بقیق زراع
عتیق التیوز التیش برزراع جدیدی حاوی اونیش
نومرولی عرصه صلیقی اولدیغندن طالب اولان
ذوانک مطبعمز مه مراجعت ایلاری

INJECTION AU MATICO
DE GRIMAULT ET C^{ie}
Pharmaciens à Paris, 8, rue Vivienne
کریمو وشرکاسنک ماتیکو ایله حقنهسی
بوجقنهسی ماتیکو یاپراقیله یاپیلور ویرقاج سنه
ظرفنده بوجقنهسی چوق شهرت کسب ایتمشدر
وسیلان عارضه سی نده لر اولور ایسه اولسوناز
وقت ایچنده بسیتون ازاله ایدر
پاریسده اجزانی کریمو وشرکاسیله ۸ نومرو
ویویان زقاندده صاتیلور وپاریسکی بیویک
اجزخانه لرده دخی صاتیلور T.

DENTALINE
DU DOCTEUR EN CHIMIE S. KONYA.
کیباهو اوجلردن موسیوفونایتک
دانتالین تعیر اولنور دیش توی و صوی
پک چوق سرتی عومیلرده اتون وکوش مدالیلر
اخذیله نائل مکافات اولمشدر
صحه مجلسنک رخصتیه
بونک استعمالنه دوام اولندیغی حالده دیشلرک
اطر افنده شجر ایتش موادی واسقور پیت خسته
لغندن حاصل اولان چورکلیک منع ایله دوشمش
وصالانغده اولان اختیارلرک دیش اتلرینی
قویلدشدر و نفسه پک خوش برقوقیدا ایتدیر
وهر براغز خسته لغنک وقوصه قارشوکار
صویک صورت استعمالی صاچلری یارم قبح صویه
یارم فیهو قاشیخی قوعده ای و انکله دیشلری بر فرجه
ایله فرجه لری وقصور یله اغزینی چالقله لی که
کجه وقت اغزده حاصل اولان یسلکر محو اولسونار
توزک صورت استعمالی بردیش فرجه سی صویه
اصلا تددن صکره توزه باتیور دیشلره سورمه لی
وصکره دیش صوی و یاخود عادی صویه ایله اغزی
چالقله لی
بالجمله اجزخانه لده و پروکارلده بولنور
دیش صوی شیشه سنک فیثاتی اونیش و دیش
توزی قوطیسنک فیثاتی اونیش و دیشدر
مالک شاهانه ایچون یالکر دیوزتوسی غلطه کرکی
قارشوسنده کوچه اوغلی خاننده الی ویدی نومرولی
موسیور ۰ س جروایتیک مغازه سندهدر

CIGARETTES INDIENNES
DE KRAEPELIEN ET HOLM.
فلنک ممالکنده زایست شهرنه اجزانی موسیو
قراپلین وهولک ضیق نفس علمنه اعمال ایتدیکی
سیغاره لر
ضیق نفس و عکس لسیویه کوس اغز یارندن
مضطرب اولانلر اشوبو سیغاره لک استعمالیه
شفایاب اولور بالجه و روکیست و اجزاجیلرده
بولنور قلبندن صاقتلی
مالک شاهانه ایچون یالکر دیوزتوسی غلطه کرکی
قارشوسنده کوچه اوغلی خاننده الی ویدی نومرولی
موسیور ۰ س جروایتیک مغازه سندهدر

ELIXIR DE QUINQUINA
DE KRAEPELIEN ET HOLM.
فلنک ممالکنک زایست شهرنه اجزانی موسیو
قراپلین وهولک قنقه کاسیری
تکمل اوروپانک اطباء مشهوره سندن تصدیق
اولمشدر و پارس لوندره برلین وپانه زوما سائر
شهرلرک باشلوجه خسته خانه لرده استعمال اولنور
ضعف و نقصان دمندن حاصل اولان امراضی
واختیارلرک درجه نهاده اولان قوتسز لکرینی
محو ایتک ایچون الک برنجی مقوی اکسیردر اشتاهی
اچار و وضع حل ایدن قادیلره باشلوجه توصیه
اولنور صتایی دخی کچورر قلبندن صاقتلی
شیشه سنک فیثاتی یکریمی غروشدر
بالجه دروکیست و اجزاجیلرده بولنور مالک شاهانه
ایچون یالکر دیوزتوسی غلطه کرکی قارشوسنده
کوچه اوغلی خاننده الی ویدی نومرولو موسیو
ر ۰ س جروایتیک مغازه سندهدر

BONBONS DE TAMARIN
DE KRAEPELIEN ET HOLM.
فلنک ممالکنک زایست شهرنه اجزانی موسیو
قراپلین وهولک ترتیب ایتدیکی تیرور هندی
شکرزی

اکلی خوش و سرنیلدیجی میولردن معول مسیل
علاج اشوبو شکرکی هر سنده اولانلر حتی چوجقنر
قوتسز اولانلر و وضع حل ایتش اولان قادیلریله
استعمال ایله بیلورر قابضلقدن میاصلندن
وکسکین باش اغز یسندن و نان طویلا تمسندن
مضطرب اولانلره و بلا سبب برحال سکوتنه دوجار
اولانلره توصیه اولنور قلبندن صاقتلی
بالجمله اجزانی و دروکیستلرده بولنور فیثاتی اون
غروشدر
مالک شاهانه ایچون یالکر دیوزتوسی غلطه کرکی
قارشوسنده کوچه اوغلی خاننده الی ویدی
نومرولی موسیور ۰ س جروایتیک مغازه سندهدر

(اوقاف همایون و ادرات عمومیه اداره سی محمولات شعبه سنده هر کون مزاید لری اجرا اولمقده اولان آتی الذکر محمولاتک معین اولان درت هفته مدت اعلاتندن ایکنجی) (هفته سی اولان اشوبو پیک اوجوز سنه سی اغستوسک ۱۳ بازارا برتسی کوندن اعتباراً ر هفته ظرفنده طالب اولنرک قیت تخمه سنک عشر نه مساوی) (تأمین ایچمه سیله بر ابراداره مذکوره مه مراجعت ایتلری لازم کلوب و بدل معجلیه محسو باصورت و سیری قبول اولمغه جعی ایکنجی دفعه اولهرق اعلان و اخطار) نومرو قیمت تخمه سی	۱۱۰	۹۰۰۰	بک اوغلنده ایجادیه محله سنده المطاغی جاده سنده سلطان یاز بدخان ولی وقفندن بر موجب خر یطه عرضاً اون و طولاً ۵۶ ذراعکه بحساب تریمی و بر موجب خر یطه ۵۶۰ ذراع بر قطعه عرصه
۰۰۰	۶۰۰۰	کدک پاشاقر بنده امین سنان محله سنده کدک پاشا جاده سنده سلطان سلیمان وقفندن نصف ماصورا مالذید	۵
۰	۴۰۰۰	طو بخانه ده قز حاجی محله سنده آخو زقاندده محمد عزت پاشا وقفندن تریمه ۱۵۰ ذراع عتیق و ۱۱۴ ذراع جدید عرصه ده الی اوطه وایکی صفیه مشتل احشابر باب منزلک نصف حصه سی	۴۲ و ۴۴
۸۷۵	۸۷۵	شهر امینی قر بنده اسکندر آغا محله سنده قلاص زقاندده تریمه ۱۵۰ طسان ذراع عرصه ده ایکی اوطه و برصفه و برقیو و اوجوز ذراع بقیچه و تخمده شهری یکریمی غروش کر الو بلا کدک بر باب بقال دکانک نصف حصه سی	۴۰
۱۹۸۴	۱۹۸۴	صمایدیه قوجه مصطفی پاشا محله سنده بامو قبی طایوس زقاندده الحاج ابراهیم افندی و قرانغلی زاده علی افندی وقفندن شهری اوتوز غروش کر الو بر قطعه بو جاق باغی میخانه سی ملکک ابراهیم افندی وقفندن اولان محلاک ثلثان حصه سیله علی افندی وقفندن اولان محلاک اون الی حصه اعتبار یله اون بقیق حصه سی	۳
۲۶۶۶	۲۶۶۶	لاله لی قر بنده بلبلان آغا محله سنده چیقاز بلبلان زقاندده تریمه ۱۵۰ یوز یکریمی ذراع عرصه ده ۲ اوطه و ۲ صفه و ۱ قیو و ۱۲۰ ذراع بقیچه و ۲۵ ذراع مطبخ محلی مشتل احشابر باب منزلک نصف حصه سی	۵
۱۰۰۰	۱۰۰۰	اسکدارده دباغر محله سنده مز اراق قارشوسنده اشجی باشی جام شرینی وقفندن تریمه ۴۰ ذراع عتیق و ۳۰ ذراع جدید عرصه بر اوطه یی مشتل احشابر باب منزل	۸
۵۱۴۶۶	۵۱۴۶۶	بیولک درقر بنده حسن پاشا باغلی بولنده بر موجب خر یطه بالکن ۸۴ دوم بر قطعه باغ ایله دروننده دولابی ۲ قیوی و ۱ بار صاقتی پلا تفسنی مشتل ۱ قطعه طاع محلی مشتل ۱ قطعه باغ طاغ و اورمان محلاک ۹ حصه اعتبار یله ایکی حصه سی	۱۱
۳۰۰۰	۳۰۰۰	قاسم پاشاده بیلی محله سنده ارنبود زقاندده ۸۰ ذراع عتیق و ۶۰ ذراع جدید عرصه ده ۳ اوطه و ۱ صفه و ۱ قیو و ۸۰ ذراع بقیچه یی مشتل احشابر باب منزل	۱۶
۳۵۰۰	۳۵۰۰	دستکاجیلرده حسام بک محله سنده امام نیازی افندی زقاندده غضنقر آغا وقفندن تریمه ۱۲۰ ذراع عرصه ده ۳ اوطه و ۱ قیو و ۱۳۰ ذراع بقیچه یی مشتل احشابر باب منزلک نصف حصه سی	۶
۴۰۰۰	۴۰۰۰	تخته قلعه قر بنده تیور طاش محله سنده چیقاز زقاندده جراح محمد پاشا وقفندن تریمه ۶۰ ذراع عرصه ده ۳ اوطه و قیوی مشتل احشابر بر باب منزلک نصف حصه سی	۱۰۹
۱۳۳۴	۱۳۳۴	چارشوی کیرده حاضر جیلر ایچنده علمشاه زقاندده تریمه ۱۵۰ ذراع عرصه ده شهری ۳۰ غروش کر الو اوقاف کدکاتندن کار کیر بر باب حاضر جی دکانی کدیکنک ثلث حصه سی	۴۷
۱۶۶۸	۱۶۶۸	قوم قوده توشی سلیمان آغا محله سنده کوچک دکن زقاندده قلعه زمین و خیری افندی وقفندن تریمه ۷۰ ذراع بر قطعه عرصه ده ثلث حصه سی	۳۱
۶۰۰	۶۰۰	اکری قوده ملا عسقی محله سنده سلطان حامی جاده سنده ملا عسقی وقفندن تریمه ۶۰ ذراع بر قطعه چولخه دکانی عرصه ده بونی صمایدیه میراخو محله سنده طو پراق زقاندده ۱۶۰ ذراع عرصه ده ۵ اوطه و برقیو ۹۰۰ ذراع بقیچه و دروننده بر لیونلغی مشتل احشابر ۱ منزلک ۵ حصه دن ۱ حصه سی	۱۰۳ و ۱۰۵
۲۰۰۰۰	۲۰۰۰۰	سلوری قیوسی جاده سنده خن بنده دار باشی الحاج خلیل آغا و کاتب مصطفی افندی وقفندن تریمه ۱۳۰ ذراع عرصه ده خراب و ۸۰ ذراع عرصه ده صلاش و ۹۰ ذراع عرصه ده جدید ۱۰ اوطه و ۱ صفه و ۲ قیو ۱۳۰۰ ذراع بقیچه و شهری ۱۸۰ غروش کر الو احشابر منزلک بونی	۲۷
۱۰۰۰	۱۰۰۰	ابو بدیه قبیحه یی محله سنده حلو اچنی زقاندده شیخ محمد افندی وقفندن تریمه ۸۰ ذراع عرصه ده ۳ اوطه و برقیو و یکریمی بش ذراع بقیچه یی مشتل شهری اوتوز غروش کر الو احشابر باب منزلک نصف حصه سی	۲۷
۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰	لاله لیده ملا کستل محله سنده جامع شریف زقاندده صدر اسبق راغب محمد پاشا و ملا کستل مصطفی افندی وقفلردن تریمه ۱۸۰ ذراع عرصه ده ۶ اوطه و ۲ صفه و برقیو و التیش ذراع بقیچه یی مشتل احشابر باب منزلک نصف حصه سی	
۲۵۰۰	۲۵۰۰	غلطه ده عرب جامعی محله سنده تیجیلر جاده سنده قودان اسبق غازی خیر الدین پاشا وقفندن تریمه ۱۰۰ ذراع عتیق ۷۶ ذراع جدید عرصه ده مینی الی اوطه وایکی صفه و برقیو و ۲۶۰ ذراع عتیق و ۱۹۷۷ و التیش سالتیم جدید بقیچه و تخمده دکانی مشتل شهر یه منزل و دکان مذکورک الی حصه دن بر حصه سی	
۵۰۰۰	۵۰۰۰	صمایدیه سنجقدار خیر الدین محله سنده صولی مناستر زقاندده سفر بقوز الحاج ابراهیم افندی وقفندن تریمه ۱۰۶ بوز قرق ذراع عتیق و ۱۰۶ متر و ذراع جدیدی حاوی عرصه ده الی اوطه و برصفه و برقیو و الی ذراع عتیق و اوتوز سکر ذراع جدید بقیچه یی مشتل احشابر بر باب منزل	

بدل مزایده	جنس ایچمه	ایجار سنوی	اسامی لوا وسائر	جنس املاک و اسامیسی
عدد		غروش		
۲۵۰۰	لیرا	۱۵۰۲۴	برات	سلنججه چفتلیکی
۱۰۸۰۰۰	غروش	۶۰۰۰	یاتییه	زورسته
۶۱۲۰۰۰	»	۳۴۰	ارکری	ولجسته
۳۰۵۰	لیرا	۱۶۳۰۰	پوغونسه	مع کول زاره وینه
۱۶۱۰	»	۸۸۰۰	یاتییه	وارلام ویشیکار
۲۱۵	»	.	برات	قفار الکراضیسی
بالاده مجر چفتلیکات و اراضی وسائر خذالزنده مرقم بدلات ایله طالبلری عهدلرند و یاسرانه اسکله سنده طوبدن و یاپارچه پارچه خر یطه سی موجب در دست مزایده اولان یکریمی یک متر و عرصه دن التیوز اوتوز بش متر و دن عبارت اولان اون سکر نومرولی عرصه نکه بهر متروسی اون و اون طوقوز نومرولی عرصه نکه کدا بهر متروسی اون غروش محله ایله طالعی عهد سنده بولندیغی و بونلرک معجله لری اراده سنیه سنک شرفسنه و خنده استحصال قلمتی شرطیه اشوبو اغستوسک طوقوز نجی کونی قرار قطعیلری و بر یله جکی و فرداسی کونیدخی یوزده بش ضم قبول اولنوب بعدمه معامله تفویضیه سی عرض واسیدان قلنه جعی ایچمه اعلان قلمش ایدی بونلرک محلا بقیچه و خنه جه اولان قارشولنی مزایده سنده قرار قطعیلری و بر یله مدیکندن ناشی که جک ایلولک اوججی کوند کین مدت مذکوره تمدید ایش اولمغه بدلات مذکوره دن زیاده طالب اولنلرک وقت و زمانیه خنه نه جلیه مالیه و ادرات عمومیه سنه مراجعت ایلاری اعلان قنور ۳				

MENTION HONORABLE
L'EXPOSITION
UNIVERSELLE INTERNATIONALE
PARIS 1878
ABBAYE
MARQUE DE FABRIQUE
Dépôt Général:
PARIS
2, Rue des Lions-Saint-Paul
(پور دوو) مناسترک دسا (ر ۰ پ ۰ پ ۰ ترانسپلیست) که اعمال کرده سی
اولان قوت بریمی (سمولین) اونی
اشوبو (سمولین) که معدی اجزانی اجناس خطه نکه اعلاسندن و هیچ تعیر ایتامش
خالص وطبعی اینک سوندن مر کبدر کرک سودک اون ایله قار یشد بر لسی و کرک
تناول ایچون اوفق جبه حالت ارجاع ایلسی ایچون مخصوص التیر بالا ختراع استعمال
اولمشدر اشوبو دقیق نفیس اطبایی حاذقه طرفندن ضعف و نفاقت اوزره
بولان خسته زده و سودا ناله و چوجقنره و معدیسی ضعیف و صدری خراب اولنلره
والحاصل نالک بیدلو اشخاصه فائده ایله استعمال اولنه بیلور
بهر قوطینک فیثاتی اوج فراتی الی سالتیم

N. 4. ۴
دوقنور تیرک ایونلی قاتی تیرنجی شکرلی شعیبه
قدر معلوم اولان بونلارو شکرلرک اعلالی واک اهو
یدر شروبلرک اوزرلنده اولدیی کی شکر قوطیلر
بک اوزرلنده دخی فرانسه حکومتک مالی تعالی مو
ضوع اولی وزیرنده کی زیرو بوطنی امضاری قرمز
مرکله محرر بولمیشدر
هر اجزانی و دروکیستلره بولنور
در سعاده دیوزتوسی یالکر غلطه کرکک قارشوسنده
موسیو جروایتیک مغازه سندهدر

N. 8. ۸
قاشقه تب و صاچ دوکلی ایچون دلوریه مرهی
هر اجزانی و پروکار دکانلرند بولنور
قون چتاق ۲۰ غروش یارم چتاق ۱۲ غروش
در سعاده دیوزتوسی یالکر غلطه کرکی قارشوسنده
موسیو جروایتیک مغازه سندهدر

N. 9. ۹
ال چتلمی چیان قاشقه و اوستاردن حاصل اولان
عقوت ایچون موسیو دلوریه ناکامالدین مرهی پارسده
قلری سواقنده ۳۱ نومرولی وسائر اجزانی و پروکار
دکانلرند بولنور
در سعاده دیوزتوسی یالکر غلطه کرکی قارشو
سنده موسیو جروایتیک مغازه سندهدر

کاشغر تارنجی
بوعنوان ایله اورانک باعث حیرت احوال غریبه سی
حفنده محمد عاطف افندیق قله الدیغی اثرک ۱۷ نجی
جزوی نشر اولنر هر کتابجی دکاننده البشمر
پاره قیالیه صالقمدهدر